

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXX. ÉVFOLYAM 10. SZÁM | 2021. JÚNIUS 27.

Következő megjelenés: 2021. július 18.



A szabálytalan parkolás nemcsak bírságot vonhat maga után, de könnyen teremthet balesetveszélyes helyzeteket is. **(6. oldal)**



Bővül a szelektív üveggyűjtő-hálózat kerületünkben: újabb gyűjtőpontokat alakítottak ki, illetve egyes helyeken növelték a kukák számát. **(5. oldal)**



Még tavaly ítéltek neki oda, de a járvány miatt csak **idén vehette át a Klebelsberg Kuno-díjat dr. Czaga Viktória helytörténész** a Kultúrkúriában rendezett ünnepségen. **(23. oldal)**

TERMÉSZETI ÉRTÉKEK A SZÉP-VÖLGYBEN

Illegális hulladéklerakásra használt murvás parkolókat és elbontott vikendházak alapjainak a helyét foglalhatja vissza a zöld a Szépvölgyi út végén. Elkészült a Nagyfejű csajkó tanösvény, egy különleges üveggel felszerelt madárles és a védett állatokat formázó erdei játszótér is. **(4. oldal)**



EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁSBAN



A II. kerületi Egészségügyi Szolgálat, a Budai Irgalmasrendi Kórház és a Szent Ferenc Kórház együttműködési megállapodást kötött, hogy összehangoltan segítse a II. kerületi járó- és fekvőbeteg-ellátást. **(15. oldal)**

AKIK GYERMEKEINKÉRT DOLGOZNAK



Június első vasárnapján országsszerte a pedagógusokat ünnepeljük. A pedagógusnap alkalmából tartott rendezvényen a II. Kerületi Önkormányzat az ágazat legkiválóbb dolgozóinak munkáját ismerte el. **(8. oldal)**

ÚJRA ÜLÉSEZHETETT a képviselő-testület



Utoljára 2020. október 29-én tartottak személyes megjelenéssel képviselő-testületi ülést. Az ezt követő időszakban Órsi Gergely polgármester az egyszemélyes döntéshozatal helyett az interneten keresztül véleményalkotó egyeztetéseken vitatta meg a képviselőkkel a határozatokat és a legfontosabb tennivalókat.

A június 24-én (lapunk nyomdába adásának napján) tartott első személyes ülésen egyperces néma felállással emlékeztek a koronavírus miatt elhunyt áldozatokra, valamint az azóta elhunyt Jankovics Marcell díszpolgárra, illetve a II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett dr. Halzl József-re és dr. Etédy Emil-re.

Az ülésen a testület tudomásul vette és jóváhagyta a veszélyhelyzet alatt hozott polgármesteri döntéseket és rendeleteket, valamint módosította a díszpolgári cím adományozásáról szóló rendeletet. Ennek lényege, hogy II. kerületben élő, olimpiai bajnoki címet elnyerő sportolónak is adományozhatnak díszpolgári címet. A képviselők többek között határoztak mezőéri szolgálat létrehozásáról is.

A képviselő-testületi ülés egyéb történéseiről a következő Budai Polgárban és az önkormányzat honlapján számolunk be, a II. kerület (Buda-pest) Facebook-oldalon pedig viszanézhető az ülés videófelvétele.

Végső búcsú díszpolgárunktól

Örök nyugalomra helyezték a Farkasréti temetőben az életének 80. évében elhunyt **JANKOVICS MARCELL** Kossuth-, Balázs Béla-, Prima Primissima és Magyar Örökség díjas rajzfilrendező, kultúrtörténész, író, a nemzet művészt június 22-én. Kerületünk első díszpolgárának ravatalánál a II. Kerületi Önkormányzat nevében Órsi Gergely polgármester helyezte el koszorút. Búcsúbeszédet barátja, Szemadám György festőművész, Vashegyi György karmester, a Magyar Művészeti Akadémia elnöke és Orbán Viktor miniszterelnök mondott. A római katolikus gyászszertartást egykori pannonhalmi osztálytársa, Korzenszky Richárd OSB volt tihanyi perjel celebrálta.

Mint mondta, Jankovics Marcell tudta, hogy az ember nem önmagáért létezik és nem önmagáért él. – Nézni tanított bennünket és adja Isten, hogy tudjunk látni is – tette hozzá Korzenszky Richárd. A temetésen számtalan pályatárs, művész és politikus vett részt, köztük Áder János köztársasági elnök és Kövér László, az Országgyűlés elnöke.

A II. Kerületi Önkormányzat a Klebelsberg Kultúrkúriával együttműködve Jankovics Marcell-emléknapot rendez június 25-én (lapunk nyomdába adását követően), amelynek keretében filmvetítésekkel és beszélgetéssel emlékezik kerületünk díszpolgárára.



Rendelőfelújítás a Lotz Károly utcában – költöznek a házi orvosok

A Lotz Károly utca 8-10. szám alatti felnőtt házi orvosi rendelőt a II. Kerületi Önkormányzat június 14-től felújítja. A felújítás ideje alatt az itt rendelő házi orvosok három telephelyre költöznek. Az érintett házi orvosok telefonos elérhetősége nem változik. Az elérhetőségek, illetve az eredeti és a módosult rendelési idők megtekinthetők az önkormányzat honlapján: www.masodikkerulet.hu.

- A 1024 Fillér u. 12. szám alatti rendelőbe költözik dr. Kovács Endre Béla, dr. Szentner Júlia,
- a 1024 Ady E. u. 1. szám alatti rendelőbe: dr. Balasa Zsuzsanna, dr. Juhász Katalin, dr. Nógrádi Éva és dr. Ivék Magdolna,
- a 1027 Medve u. 34-40. szám alatti egészségközpontba dr. Sulyok Boróka és dr. Gyóni Ágota.

MI ÚJSÁG A II. KERÜLETBEN?

Kedves II. Kerületi Lakosok!

A II. Kerületi Önkormányzat Órsi Gergely polgármester védnökségével *Mi újság a II. kerületben?* – az önkormányzat percei a Netadón! címmel júniusban rádióműsort indított a II. kerületi hírekről, aktualitásokról. A műsorban helyi tisztviselőkkel, szakértőkkel hallgathatnak beszélgetéseket a kerületről a helyi eseményekhez kapcsolódóan. A műsorvezető Nagy Eszter. A műsor hétfőként 9, szerdánként 17, péntekenként reggel 7 órától hallgatható a www.netadoradio.hu internetes oldalon.

A polgármesteri hivatal és ügyfélszolgálatok **július 1-jén és 2-án zárva tartanak.**

Július 1. Semmelweis-nap, ami az egészségügyben dolgozóknak munkaszüneti nap (a 2003. évi törvény szerint), ezért az Egészségügyi Szolgálat, a felnőtt, a gyermek házi orvosi és a fogorvosi rendelő, valamint a gyógyszerárak zárva tartanak.

ÖNKORMÁNYZATI PÁLYÁZATOK

A pályázatok részletesen is megtalálhatóak a www.masodikkerulet.hu/palyazatok oldalon

Pályázat pesthidegkúti társadalmi szervezeteknek

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat a 2021. évre pályázatot írt ki a II. kerületen belül Pesthidegkút területén működő társadalmi szervezetek (egyházak, civil szervezetek és nyugdíjas klubok) kulturális, művészeti, szabadidős és sporttevékenységeinek támogatására.

A pályázat benyújtásának határideje: 2021. JÚLIUS 26., hétfő (a postára adás határideje: 2021. július 23. péntek). A határidőn túl beérkező pályázatok érvénytelennek minősülnek.

A pályázaton rendelkezésre álló keretösszeg: 4 100 000 Ft. A támogatás mértékének felső hatá-

ra: 500 000 Ft. A pályázati támogatás intenzitása legfeljebb 50%.

Pályázni kizárólag a 2021. január 1. – december 31. közötti időszakban megvalósuló, vagy már megvalósult programmal/programokkal lehet.

A pályázati kiírás (pályázati felhívás és a kötelezően kitöltendő pályázati adatlap) letölthető a II. Kerületi Önkormányzat honlapjáról (www.masodikkerulet.hu/palyazatok). A pályázat formai követelményei: a kitöltött pályázati adatlapot és annak kötelező mellékleteit lezárt borítékban, „PHVÖK által kiírt pályázat” megjelöléssel 1 példányban kell benyújtani kizárólag postai úton, térítvényes levélben az alábbi címre: Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal 1277 Budapest, 23 Pf. 21. A kitöltött pályázati adatlapot kéri online (szkennelve) is beküldeni az oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu címre.

A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATBAN FELVILÁGOSÍTÁS KÉRHETŐ Öryné Ormándi Csillától, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat koordinátorától a (06 1) 346-5557-es telefonszámon, vagy az oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu e-mail-címen.

Pályázat színházak működési támogatására

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet előadó-művészeti tevékenységet folytató szervezetek – színházak működési támogatására.

A pályázat célja: • az előadó-művészeti tevékenységet folytató szervezetek (színházak) értéketermelő munkájának támogatása, • a színházak működési feltételeinek javítása, • a kerületi együttműködés kialakítása, meghatározása, • a kerületi kulturális élet sokszínűségének gyarapítása, • a közpénzek hatékony és

átlátható felhasználásának biztosítása, • a Covid-19 járvány okozta helyzet hatásainak mérséklése és enyhítése a II. kerületi előadó-művészeti tevékenységet folytató szervezetekre és a kerület kulturális életére nézve.

A pályázati felhívás, a pályázati adatlap és a mellékletei megtalálhatók és letölthetők az önkormányzat honlapjáról: www.masodikkerulet.hu.

A pályázat benyújtási határideje: 2021. JÚLIUS 16., péntek, 16 óra.

Tanulmányiösztöndíj-pályázat

A II. Kerületi Önkormányzat Köznevelési, Közművelődési, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága 2021. JÚNIUS 7-től tanulmányiösztöndíj-pályázatot hirdet az általános vagy középiskola 5–13. évfolyamán tanuló nappali tagozatos diákoknak a 2021/2022. tanévre. A pályázati részvétel fontos feltétele az év végi (2020/2021. tanév) 4,7-es tanulmányi átlag elérése. A részletesebb tájékoztató és a pályázati adatlapok letölthetők az önkormányzat honlapjáról: www.masodikkerulet.hu/palyazatok. A pályázatok benyújtásának határideje: 2021. JÚNIUS 30. (szerda) 15 óra. A pályázattal kapcsolatban bővebb információ kérhető a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Intézményirányítási Osztályán Gottfriedné Tomka Fruzsínától a gottfriedne.tomka.fruzsina@masodikkerulet.hu címen.

Hajós Alfréd-sportösztöndíj

A II. Kerületi Önkormányzat Köznevelési, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága a 2021/2022. tanévre kiírta a Hajós Alfréd-sportösztöndíjat a II. kerületben életvitelszerűen lakó azon sportolók részére, akik az általános és középiskola nappali tagozatán folytatják tanulmányaikat, és valamely olimpiai sportágban kiemelkedő eredményt értek el. A pályázati felhívás és az adatlap letölthető az önkormányzat honlapjáról. Beadási határidő: 2021. JÚLIUS 2. (péntek) 12 óra. A pályázati kérelmeket az alábbi címre kell benyújtani: sportosztondij@masodikkerulet.hu.

Közösségi költségvetés – szavazzunk a legjobb ötletekről!



A II. kerületben idén 75 millió forintos közösségi költségvetési kerettel gazdálkodhatnak a kerület lakói. A beérkezett javaslatok közül közel ötvenről hozhatunk döntést. Szavazzanak az ötletekről, döntsük el közösen, mely projektek valósuljanak meg!

Június 15–30. között kerül sor a közösségi döntéshozatalra. A döntéshozatalban részt vehetnek online a II. Kerület Kártya-tulajdonosok, illetve személyesen bárki a II. kerületi lakcímkártya felmutatása mellett a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2–10.) és a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit utca 2–4.) hétköznap, nyitvatartási időben.

A közösségi költségvetés projektjeiről itt szavazhatnak: <https://masodikkerulet.kozossegitervezes.hu/>

A II. Kerületi Önkormányzat bízik benne, hogy a közösségi költségvetés számos probléma megoldására és jobbító ötlet megvalósítására biztosít lehetőséget az itt élők ötletei és döntései segítségével.

Megszépülő Szép-völgy

Igazi ünnep volt június 11-én a Szépvölgyi út felső szakaszánál található kis réten: elkészült a Nagyfejű csajkó tanösvény. Hogy ez miért adhat okot az öröme?

Ahogy Órsi Gergely, a II. kerület polgármestere fogalmazott, azért, mert „most visszaadtunk és visszaadunk az erdőnek területet: illegális hulladéklerakásra használt murvás parkolókat és elbontott víkendházak alapjainak a helyét foglalhatja vissza a zöld. Az újonnan telepített őshonos fajokkal újul meg az erdő. Ráadásul itt kiváló lehetőség kínálkozik a kikapcsolódásra is az erdei játszótéren és a tanösvény teljes útvonalán.”

A 2018-ban indult projekt tervezetéről, majd megvalósulá-



Zakar András, Órsi Gergely és Karácsony Gergely is részt vett a Gadó György vezette tanösvénybejáráson

sáról már többször hírt adtunk: az Európai Unió INTERREG programjának támogatásával az URBforDAN projekt kere-

tében újult meg a Szép-völgyi erdő. A korábban elhanyagolt 16 hektáros területet a Főkert Nonprofit Zrt. és a fővárosi önkormányzat Tájépítészeti Osztályának Természetvédelmi Csoportja tette rendbe, szoros együttműködésben a II. Kerületi Önkormányzattal és a Pilisi Parkerdővel.

– Város és erdő – csak látszólag egymástól különálló dolgok, valójában nagyon is összetartoznak – mondta a megnyitón Karácsony Gergely, Budapest főpolgármestere. Beszédében emlékeztetett, a természet megóvásában, a környezet rendbetételében és rendben tartásában legfőbb szövetségeseink a gyerekek: ezért is van szükség ilyen projektekre.

A tanösvény valóban sok izgalmas élményt tartogat, és nem csak a fiatal korosztályoknak. Az alsó parkolóhoz közeli réten egy különleges üveggel felszerelt madárles épült, a korábban visszaerdősített felső parkolóterület mellett pedig gyönyörű játszótér várja a kicsiket, melynek igényes, művészi megjelenése annak az Ilona Malomnak köszönhető, amely a kerületünkben nemrég felavatott nagy-réti játszótérteret is készítette. A tematika itt is a környezethez illeszkedik: védett állatokat formáznak a mászókáik, a talajt homokkal borították, a játékokat füvesített sáv fogja övezni. Az állatokról a szülők és gyerekek sok érdekességet is olvashatnak a helyszínen.

A tanösvény hivatalos szalagját Karácsony Gergely és Órsi Gergely mellett Zakar András, a Főkert Nonprofit Zrt. vezérigazgatója vágta át, utána pedig a projekt szakmai munkáját vezető Gadó György természetvédelmi referens segítségével a résztvevők be is járhatták az útvonalat. A kellemes erdei sétán megtudhattuk, hogy a táblák elsősorban arra szeretnék felhívni a figyelmet, amit ott a helyszínen lehet látni és megfigyelni. Sokszor apró csodák ezek: egy kökényes tisztás, egy különleges feketefenyő vagy éppen egy juhar levele. Mégis ezek azok, amelyek a felfedezés igazi örömét adhatják. Az egyik utolsó tanösvénytáblán pedig az is kiderül, hogy mit is lehet tudni a névadó nagyfejű csajkó bogárról – ha tavasszal érkezünk, a tábla előtt a fű közt meg is figyelhetjük az ott szorgoskodó kis lényeket. Az ösvény mellett itt-ott nagyobb túraajánló táblákkal is találkozhatunk, melyek azt szolgálják, hogy a kirándulók tágabb képet is kapjanak a környékről, illetve, ha kedvük támad a sétához, jó ötleteket nyújtsanak nekik az újabb felfedezéskehez.

A Szépvölgyi út felső szakaszán elkészült projekt megvalósítása még folytatódik: szeretnék a legtöbb egykori parkolóterületet visszaadni a természetnek. Néhány év múlva remélhetőleg már csak a terület történetéről szóló szövegek fognak emlékeztetni arra, hogy valamikor itt nem egy szép budai erdőség vetett hús árnyékot a kirándulókra.

VICZIÁN ZSÓFIA



Madárles tükörüveggel: mi megfigyelhetjük az itatóra szálló madarakat, de ők nem látnak minket



A tanösvény útvonalán két szabadtéri tanterem is szolgálja a környezeti nevelést



A játszótéren a környék védett állatait formázták meg

Tiszta Buda!

A Tárogató út környékét is megtisztították

Az utóbbi hetekben a Tárogató út Szerb Antal–Bölöni György utca, valamint a Bölöni György utca–Bognár utca közötti szakasza, illetve a Fekete István utca tisztult meg a Tiszta Buda! akció keretében. A közterületi takarítást szervező önkormányzat arra kér mindenkit, hogy ügyeljen a takarítások előtti forgalmirend-változásokra, hagyja szabadon a kijelölt területeket, és tegye lehetővé, hogy a köztisztaságért dolgozók a lehető legalaposabb munkát végezhessék.



Közterületi munkálatok

- Elkészült a forgalomlassító küszöb az **Alvinci út** és a **Rókus-hegyi lépcső** csomópontjában.
- Átadták a forgalomnak a **Bujdosó közben** a frissen elkészült két forgalomcsillapító küszöböt.
- Megújul a burkolat a **Táltos utca** Ördögárok utca és Zsíros-hegyi út közötti szakaszán.
- A **Táltos utcában** elkészült a vízvezeték rekonstrukciója, és megújult az útburkolat.
- Felújítják a járdát és a korlátot a **Máriaremetei úton** a Turul utcai gyalogoshíd mellett.
- A **Turul utca** Zsíroshegyi út és Dutka Ákos utca közötti szakaszán zajlik a vízvezeték-hálózat cseréje. Az útépités alépitményi munkái már elkészültek, az út-szakasz aszfaltozásra vár.
- Folyamatban van a **Margit körút** Szász Károly utca és Kapás utca közötti szakaszán a járdaburkolat felújítása.
- Elkészült és átadták a forgalomnak a forgalomlassító küszöböt a **Marczibányi Téri Művelődési Központ** előtt.
- A **Templom utca–Templom köz** csomópont kiemelése szintén elkészült.
- Gázvezeték-felújítási munkák kezdődnek a **Varsányi Irén utcában** a Bakfark Bálint utca és Jurányi utca közötti szakaszon.
- A **Tövis utcában** vízvezeték-felújításba kezdtek.
- Folytatódik a **Margit körúton** a közvilágítás vezetékhálózatának a felújítása a Keleti Károly és a Margit utca között.

Új aszfalt és vízvezeték árok a Táltos utcában



Forgalomcsillapító küszöb a Marczibányi téren



Megújulóban a járda a Margit körúton

Bővül az üveggyűjtő hálózat



A közelmúltban a II. Kerületi Önkormányzat és az FKF NZrt. felülvizsgálta a szelektív üveggyűjtő-hálózatot városrésznkben. A tapasztalatok alapján újabb szelektív hulladékgyűjtő pontokat alakítottak ki, több helyszínen pedig növelték az edények számát.

Már két-két színes-, illetve fehérüveg-gyűjtő kuka várja a környezettudatos lakosokat az Ördögárok utca–Csatlós utca, a Község-ház utca–Sóvirág utca találkozásánál, valamint a Hermann Ottó 15-17. előtt. Nemrég a Felvinci útról a Marczibányi tér–Kis Rókus utca sarokra helyezték át két gyűjtőedényt, mostanra viszont fajtánként két-két kuka szolgál a gyűjtésre.

Újdonság, hogy júniustól már a Gyermati Dezső Uszoda parkolójában kihelyezett szelektív hulladékgyűjtő ponton is le lehet adni a fehér és színes üvegeket. A tervek szerint még júliusban a Csátárka út 51. szám előtti parkoló végére telepített szelektív gyűjtőpontot is használatba veheti a lakosság.

Az FKF NZrt. a fenti helyszíneken a kihelyezett gyűjtőedények védelme érdekében kalodákat telepít az edények köré.



Hétköznapi szabálytalanságok – fokozott veszélyhelyzet

Sokan talán nem is gondolnák, hogy kicsinek tűnő szabálytalanságok milyen nagy baleseti forrást jelenthetnek. Egy figyelmetlen parkolás másokat hozhat balesetveszélyes helyzetbe.

Sajnos, jó példa erre a Pitypang utca–Felső Zöldmáli út találkozási pontja, ahol rendszeresen teszik beláthatatlanná a kereszteződést a szabálytalanul várakozó autósok. A parkolóhely néha ugyan nagy kincs, de érdemes belegondolni abba, hogy a figyelmetlen és – sajnos gyakran szándékos – szabálytalan parkolás miatt a hasonló forgalmi helyzetekben sokszor csak a biztonságos átjutást kockáztatva, más autós figyelmére és előzékenységére számítva lehet áthajtani.

A II. Kerületi Önkormányzat Városrendészeténél arra hívják fel a figyelmet, hogy a parkolásnak, a várakozásnak is megvannak a maga előírásai, ha nem vagyunk velük tisztában, érdemes elővenni a KRESZ-szabályokat.

A KRESZ megállásra vonatkozó, 40. paragrafusa alapján **TILOS MEGÁLLNI KÖRFORGALMÚ ÚTON, ÚTKERESZTEZŐDÉSSEN ÉS AZ ÚTTESTEK SZÉLEINEK METSZÉSPONTJÁTÓL SZÁMÍTOTT 5 MÉTER TÁVOLSÁGON BELÜL.** Ha a közúti jelzésből más nem következik, az útkereszteződésben az úttorkolattal vagy útelágazással szemben megálló járműre – ha ez a többi jármű bekanyarodását nem akadályozza – a tilalom nem vonatkozik.

A szabály ellen vétőkre a rendőrség és a városrendészek is helyszíni bírságot szabhatnak ki, melynek összege 15 ezer forint.

A szabály a zebrák környékére is kitér: **TILOS MEGÁLLNI KIJELÖLT GYALOGÁTKELŐHELYEN, VALAMINT A GYALOGÁTKELŐHELY ELŐTT SZÉLYGÉPKOCSIVAL, MOTORKEKÉPPÁRRAL, SEGÉDMOTOROS KERÉKPÁRRAL, KERÉKPÁRRAL ÉS KÉZIKOCSIVAL 5 MÉTER, EGYÉB JÁRMŰVEL 15 MÉTER TÁVOLSÁGON BELÜL.**

A szabálytalanokat bírságozhatja rendőr és városrendész is, a helyszíni bírság összege 25 ezer forint.

A járműforgalom elől elzárt, útburkolati jellel jelzett területre járművel szintén tilos ráhajítani.



A legtöbb online váltották ki az engedélyeket Személyes ügyintézés csak előre bejelentkezéssel

A koronavírus-járvány miatt sokan elfelejtették, vagy halogatták a parkolási engedélyek kiváltását. Aki tehetné, azt az interneten keresztül újította meg.

A korlátozások feloldása után május 25-től ismét fizetni kell a várakozásért, így az engedélyekre is hirtelen szükség lett. A II. Kerületi Önkormányzat parkolási ellenőrei azonban az első napokban a pótdíjazás helyett csak figyelmeztették a jegyet nem váltott vagy várakozási engedéllyel nem rendelkező autósokat.

A polgármesteri hivatalnál lapunknak elmondták, hogy – a lapzártánkig kiadott mintegy 8800 engedély alapján – a jogosultak 74 százaléka elektronikusan, a számítógép előtt ülve intézte az engedély kiváltását. Tavaly ez a szám még csak 45 szá-

lék volt, de az új fejlesztéseknek köszönhetően még többen kezdeményezték online ügyintézését. Az Ügyfélablak és az engedélyigényléssel kapcsolatos valamennyi szükséges információ továbbra is elérhető a www.masodikkerulet.hu oldalról az Ügyintézés – Közterület/Parkolás menüpontokon keresztül. Aki személyesen igényelte az engedélyt, azt segítségképpen egy ideig előzetes bejelentkezés nélkül fogadták.

Azonban a parkolási engedélyek személyes kiváltása – más ügytípusokhoz hasonlóan – már ismét **előzetes időpont-egyeztetés** alapján zajlik a Margit utcai Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit utca 2-4., tel.: (06 1) 346-5600, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu).

Lakossági egyeztetést tartottak a Páfrány utcában

Fejlesztést tervez a Páfrány utca és a Szalonka út sarkán fekvő telken a fejlesztés előtt álló ingatlan tulajdonosa. A tervekről korábban már tartott lakossági egyeztetést a beruházó, június 21-én pedig a II. Kerületi Önkormányzat hívta össze egyeztetésre a környéken élőket.



A megjelent lakók felvetéseit Őrsi Gergely polgármester és Trummer Tamás II. kerületi főépítész fogadta és adott választ a felmerülő kérdésekre, a beruházó képviselőjében pedig Kőszegi Zoltán tájékoztatózott. Az eseményen részt vett Tóth Csaba Róbert önkormányzati képviselő is.

Az érdeklődők a beruházó Lilongwe Property Kft. látványterveit is megtekinthették. Ezekből kiderült, hogy már korábban elvetették az irodafunkciót, és Apáthy Park néven lakóházakat emelnének az ingatlanon. Ez egybecseng a lakók korábbi véleményével, mert a területen legfeljebb huszonöt lakás épülne több kisebb lakóházban, ami kevesebb gépjárműforgalmat generálna, mint az irodaház. Mivel a területen a lakófunkció jelenleg nem megengedett, ezért az ön-

kormányzatnak a szabályozási tervet módosítani kell.

A telken belül már elkezdődött a volt autószerelv épületének bontása. Elhangzott, hogy a befektető talajvizsgálatot végeztetett, de nem találtak szennyezést. A területen álló műemlék épületet felújítják és szolgáltatást terveznek a falai közé, de ott kapna helyet egy kisebb helytörténeti gyűjtemény is. A parkolást telken belül oldják meg.

A korábbi meglévő állapothoz képest alacsonyabb lenne a beépítettség, de a hatályos szabályozáson felül további öt-százalékos többletet szeretne a beruházó, a műemlék területén felül. Jelezték, hogy csevesebb gépjárműforgalmat generálna, mint az irodaház. Mivel a területen a lakófunkció jelenleg nem megengedett, ezért az ön-

környéken településrendezési szerződés keretében. Kőszegi Zoltán felhívta a figyelmet, hogy a saját telekből már fel is ajánlottak területet a Szalonka út mentén, ahol megépülhet a hiányzó járda.

Őrsi Gergely polgármester rámutatott, az önkormányzat azt a fejlesztést támogatja, amit a lakosság a legszívesebben látna.

A hivatalhoz beérkezett észrevételek alapján a lakók leginkább a gyalogosközlekedés fejlesztését (járdákat, gyalogoshidat a Vadaskerti út felé az Ördögárok felett) és a gépjárműforgalom csökkentését szeretnék leginkább.

A fórumon elhangzott az is, hogy az építkezés legjobb esetében is csak fél év múlva kezdődhet el, de az engedélyezési folyamat tovább is eltarthat.

HEJ ÉLET, KARANTÉLET...

Közel ötven pályamű érkezett a fiataloknak kiírt alkotói pályázatra



Az audiovizuális kategória indulói Demecs Norberttel, a zsűri egyik tagjával (jobbról a második) és Orsi Gergellyel a díjátadó ünnepségen

Karantélet címmel hirdetett alkotói pályázatot a II. Kerületi Családsegítő és Gyermekjóléti Központ 12 és 18 év közötti fiataloknak, amelynek díjátadó ünnepségére június 12-én az Átriumban került sor. A három kategóriában kiírt pályázatra egy híján ötven pályamű érkezett.

Az irodalmi, képzőművészeti és audiovizuális alkotásokat külön három-három fős zsűri értékelt, amelynek tagjai között a szakemberek mellett egy-egy diák is helyet kapott, hogy a tizenévesek szempontjait is figyelembe véve állíthassák fel a végső sorrendet.

A díjazottakat és a vendégeket Papp Krisztina, a központ vezetője köszöntötte, majd átadta a szót Orsi Gergely polgármesternek, aki külön örömmel nevezte, hogy hosszú idő után sokan most vannak először újra színházban.

– Az elmúlt tizenöt hónap számtalan nehézséget, új helyzetet, váratlan fordulatot tartogatott minden korosztály számára – emelte ki. – A járvány nemcsak a szervezetünket, de a lelkünket is megviselte, és ezeket a hatásokat a – pandémia idejére a négy fal közé, illetve a digitális világba költözött – művészet, a kultúra és a közösségi élet segítségével tudjuk enyhíteni.

Orsi Gergely hangsúlyozta, hogy szükség van az elmúlt időszak feldolgozására, amit minden család, minden ember máshogy élt meg. A Karantélet pályázat lehetővé tette, hogy a fiatalok elmondhassák tapasztalásai-

kat, gondolataikat és érzéseiket – az idősebb generáció pedig megérthesse ezeket.

A pályázat terve a II. Kerületi Családsegítő és Gyermekjóléti Központ két munkatársa, Csapláros Niki és Kovács Anett fejből pattant ki. Az iskolai szociális segítőként dolgozó ötletgazdák elmondták, hogy a felhívással segítséget kívántak nyújtani a változások feldolgozásában, ami a mentális egészség megőrzése szempontjából is fontos. Hittek, hisznek a kreatív önkifejezés felszabadító erejében és kíváncsiak voltak, hogy a kerületi diákok miként élték meg a bezárkózás heteit, hónapjait, mit adott nekik ez az időszak, mit tanultak, miben változtak a megélt élmények hatására. Köszönetüket fejezték ki az indulóknak a bátorságukért és ösztönességükért, amivel bepillantást engedtek belső világukba.

A pályázat alkotásait a Mechwart ligetben, a szökőkút körüli pergolára függesztették ki, ahol június végéig lehet megtekinteni, illetve elolvasni őket, ezután pedig a Lupa Beachen lesznek időlegesen kiállítva a II. kerületi fiatal alkotók munkái.

PZS

A pályázat nyertesei

IRODALMI KATEGÓRIA

I. helyezett: Rédei Nóra Borbála: Jelenem és jövőm

II. helyezett: Kubina Zita: Ébredés

III. helyezett: Madaras Dorottya: Sejzevitz titka
Különdíjat Tajti Gerda Covidka Magyarországon és Pigniczky-Tóth Emma Online tanítás című műve kapta.

KÉPZŐMŰVÉSZETI KATEGÓRIA

I. helyezett: Deák Vera Lili: Menekülés a tájakba

II. helyezett: Gidófalvy Ida: A vágy

III. helyezett: Jenei Csilla: Mai világ

Különdíjat Szontagh Julianna Amikor szobámba zárva vágyom valami másra, Szabó Karola Unatkozom, Rácz Zsófia és Toldy-Schedel Emma ON-OFF, Tamás Franciska Covid-buborék, valamint Takács Ada Maszk kapható című alkotása kapott.

AUDIOVIZUÁLIS KATEGÓRIA

I. helyezett: Kemény Csongor: Reggelek

II. helyezett: Záng Miksa, Kulcsár Olivér, Major-Sasvári Bence: Online oktatás

III. helyezett: Szalay Kornél: Mit tanultam a karantén alatt?

Különdíjat Reményi Erzsébet Anna Szabadság karantén idején című fotója kapott. **Az ötletgazdák különdíját** a Karantélet című dal szerzői, Dudás-Kass Kincső Kinga, Marosfői Lili Krisztina, Döbrössy Éva Mária, Homoki Melinda Rita és Kubinyi Borbála Zsuzsanna vehették át.



Idős pedagógusokat köszöntöttek

A máriaremetei Budapesti Nyugdíjas Pedagógus Otthon lakóit köszöntötték pedagógusnap alkalmából június 4-én, majd másorral is kedveskedtek a lakóknak az árnyas udvaron. Ábrahám Gyuláné intézményvezető meghívására az eseményen többek között részt vett Őrsi Gergely polgármester és Kovács Márton alpolgármester is.



– Pedagógusnak lenni hivatás. A pedagógus életútja rögös, sokszor harc, küzdelem, amiben el lehet esni, de mindig van miért felállni, és ez nem kevesebb, mint a nemzet jövője. Sokunknak egész életét meghatározza egy-egy tanáregyéniség, és szülőként is meritünk egykori pedagógusainktól kapott kincsesládánkból – fogalmazott beszédében Főző Vilmos ügyvezető igazgató. – Tavaly nem lehetett ünnepelni, így most érezzük csak át, milyen sívár az élet ünneplés nélkül. Ez a nap a köszönetmondás ideje, köszönjük, hogy felvállalták a pedagógusi sorsot. A jó pedagógusnak a szeretet adja az erejét, ami nélkül nem lehetséges nevelni – tette hozzá.

– Húsz-huszonöt éve még zavarban lettem volna, ha ennyi pedagógus előtt kellett volna beszélnem, mert az valószínűleg ismétlővizsgát jelentett volna. A járvány miatt eddig csak a kinti kapuig jutottunk, most öröm köszönteni önöket pedagógusnap alkalmából

ezen a csodálatos belső udvaron – mondta Őrsi Gergely köszöntőjében. – Mindenkinek van legalább egy olyan tanár az életében, aki nekünk a mai napig nagyon sokat köszönhet, aki hozzájárult ahhoz, hogy ember váljon belőle. Önök számos generációt tanítottak, formáltak, neveltek, hozzájárultak ahhoz, hogy a mai Magyarország olyan hely legyen, ahol jó élni. Mindannyiuknak köszönöm a szolgálatot, a munkát, hivatást.

Ezt követően a Művész úti óvodások műsorát láthatta a közönség, Susán Szilvia énekes előadása után pedig Nyíri-Nagy József, a Magyar Zeneterápiás Egyesület elnöke vezetésével és a Budapesti Filharmóniai Társaság vonósnégyese (Sabján Anikó cselló, Puskás Tícia hegedű, Molnár Antal brácsa, Novák Zita első hegedű) közreműködésével Vivaldi: Négy évszak című művéből hallhattak részleteket az otthon lakói – interaktív előadás formájában.

zs

A következő tanév tanítási rendje

A Magyar Közlönyben megjelent a 2021/2022. tanév rendje. **ELSŐ TANÍTÁSI NAPJA** SZEPTEMBER 1. (szerda), **UTOLSÓ TANÍTÁSI NAPJA** 2022. JÚNIUS 15. (szerda). Az első félév január 21-ig tart.

Az általános iskola első évfolyamára **A TANKÖTELES TANULÓKAT** 2022. ÁPRILIS 21-22-ÉN KELL BEÍRATNI. A tavaszi **ÍRÁSBELI ÉRETTSÉGI VIZSGÁK** MÁJUS 2. és 23. között lesznek, a középszintű **SZÓBELI ÉRETTSÉGI VIZSGÁK** JÚNIUS 13–24-ig lesznek megtartva.

ŐSZI SZÜNET: OKTÓBER 23. – NOVEMBER 1-éig. **TÉLI SZÜNET:** DECEMBER 22. – 2022. JANUÁR 2-ig. **TAVASZI SZÜNET:** ÁPRILIS 14–19-ig.

Bokrétaünnep

Nagy ütemben zajlanak a II. kerületi Szent Angéla Ferences Általános Iskola és Gimnázium építési munkálatai, ahol május végén bokrétaünnepet tartottak mások mellett Varga Mihály pénzügyminiszter, országgyűlési képviselő és Gőr Csaba önkormányzati képviselő részvételével. A kormány 3,1 milliárd forinttal támogatja a jövő évben fennállásának 100. évfordulóját ünneplő oktatási intézmény felújítását és bővítését, amelynek során új közösségi aula, könyvtár és szaktantermek épülnek.



RUBINDIPLOMA. Az otthon lakója, Szabó József Gyuláné Laczkó Éva 70 éve, 1951-ben szerezte meg diplomáját a Pécsi Pedagógiai Főiskolán, és ez alkalmából rubindiplomát vehetett át. Laczkó Éva magyar-francia szakra jelentkezett, de a történelem közbeszólt, így magyar-ének szakon végzett, majd Pécsen dolgozott. Tisztában volt vele, hogy a gyerekek számára az érzelmi biztonság minden tudásnál fontosabb. A Nyugdíjas Pedagógus Otthon lakójaként a mai napig irodalmi szakkört vezet mindenki örömeire, és azt vallja, ha újrakezdené az életét, megint csak magyartanár lenne.

A futball összeköt!



A labdarúgó Európa-bajnokság ideje alatt az UEFA és az EU támogatásával az Oltalom Sportegyesület és a budapesti kerületek nagyszabású Fair play futballfesztivált rendeztek, amihez a II. kerület is csatlakozott.

Az Oltalom Sportegyesület országos Unity Utcai Football Fesztivál rendezvényének II. kerületi eseményét az önkormányzat felkérésére a II. Kerületi Sport Kft. rendezte június 18-án a Panoráma Sportközpontban.

A labdarúgótornán, melyen különleges, úgynevezett football3 szabályrendszert alkalmaztak, hat csapat vett részt. Ennek alapját olyan értékek képezik, mint a fair play, az egyenlőség, a csapatmunka és a tisztelet, amelyek ugyanannyira fontosak a játékban, mint maga a futballtudás. A football3 módszerét a kezdetektől fogva a futballt társadalmi célokra használó különféle szervezetek fejlesztették, míg nem elnyerte jelenlegi formáját.

A torna megnyitóján Órsi Gergely polgármester köszöntötte a csapatokat, az eredményhirdetésen Varga Előd Bendegúz sportért is felelős alpolgármester adta át a díjakat a legsportszerűbb, legeredményesebb csapatoknak.

I. helyezett: II. Kerület UFC „fehér csapat”

II. helyezett: Oltalom SE

III. helyezett: Rákóczi Ferenc Gimnázium és Addetur Gimnázium közös csapata

IV. helyezett: II. Kerület UFC „zöld csapat”

V. helyezett: Mórícz Zsigmond Gimnázium

VI. helyezett: II. Kerületi Városrendészet

A torna Fair Play-bajnoka a II. Kerület UFC „zöld csapat” lett. A labdarúgótorna kísérőprogramjai között Magyarország legismertebb freestyle focicsapata tartott bemutatót, dekázóversenyt, a Hole In! Group segítségével célbadobós ügyességi sportjátékokat játszhattak az érdeklődők, a Panoráma sportjátszóterén a Testnevelési Egyetem animátorai várták a legfiatalabbakat.



A tornán tarolt a II. Kerület UFC. A „zöld csapat” Fair Play-bajnok lett, a „fehér csapat” I. helyezést ért el. A kupát Varga Előd Bendegúz alpolgármester adta át



www.masodikkeruletsport.hu



A II. Kerületi Városrendészet is beszállt a versenybe



A foci mellett ügyességi sportjátékokat is játszhattak az érdeklődők

Családi sportnap a Pokornyban

Remek idő és jó hangulat fogadta június 13-án a Pokorny József Sport- és Szabadidőközpontban megrendezett családi sportnapra érkezőket.

Az érdeklődőket megannyi ingyenes program várta egész nap, köztük családi akadálypálya, zenés torna, táncbemutató, ugrálóvár, a parkolóban pedig a legkülönbözőbb portékákat kínálták garázsvásár keretében. A gyerekeknek nyílt labdarúgóedzést tartottak, amit a fiatalok mérkőzéssel zártak. A részvételért és az ügyes játékokért a gyerekek érmet vehettek át *Órsi Gergely* polgármestertől. Az eseményen részt vett *Varga Előd Bendegúz*, sportügyekért is felelős alpolgármester is. A mintegy negyven fő részvételével zajlott teniszkupán indulóknak már a részvétel is fontos volt, de az igazi nyertes a SOTE koraszülött osztálya lett, hiszen a jótékonysági sportesemény őket támogatta.



Díjat nyert az önkormányzat sportcége

A 2021. évi hazai #BeActive pályázat Oktatási díját a II. Kerületi Önkormányzat cége, a II. Kerületi Sport- és Szabadidősport Nonprofit Kft. kapta „Iskolai sport, challengek” című pályázatával.

A Magyar Szabadidősport Szövetség (Masport) nemzetközi mintára idén tavasszal első ízben hirdette meg a hazai #BeActive díjak pályázatát, amellyel a mozgásban gazdag életmód kiemelkedő

képviselőit kívánta elismerni négy kategóriában. Számos minőségi anyag érkezett a pályázatra, amit független szakemberek bíráltak el az egyes kategóriákban. Az értékelésben egyebek mellett fontos szempont volt, mennyire felel meg a projekt az elvárásoknak, hogyan valósul meg benne a közösségépítési szempont, a kreativitás, a fenntarthatóság, a kommunikáció és a hatóerő.

Amivel a díjat kiérdemelték



Az elismerést **Harmati Balázs**, a II. Kerületi Sport- és Szabadidősport Nonprofit Kft. szervezési vezetője és **Pohl Krisztina** sportszervező vette át

KAPTATÓ. A II. kerület legnagyobb szabadidő- és tömegsportrendezvényének lebonyolítását a vírushelyzet sem tudta megakadályozni. A 21. Kaptató futó-, gyalogló- és kerekesszékes versenyt virtuális formában rendezték meg, amihez 1000 fő csatlakozott aktívan.

KIHÍVÁSSOROZATOKAT írtak ki az iskoláknak az online térben hat sportágban, amelyek a járványhelyzethez alkalmazkodó, új, izgalmas és fejlesztő sportokat is tartalmaztak, többek között freestyle foci ügyességi és dekázóversenyt vagy calisthenics challenge-t.

A legnagyobb létszámot megmozgató kihívások: calisthenics challenge: 23 diák 84 videóval, kötélugró bajnokságok: 105 diák közel 200 felvételével.



A freestyle foci kiírásában és értékelésében együttműködő partner a négyszeres világ bajnok freestyler *Szász Kitti*, a calisthenics challenge-nél a Bartendaz Hungary alapítója, *Radányi Norbert*, a sakk-kihívásban a Húvösvölgyi Sakkiskola Sport Club elnöke, *Valis János*, kötélugrásban az Újlaki iskola testnevelő-edzője, *Solymosi Ancsa* és volt tanítványa, a magyar bajnok kötélugró, *Kurtz Tímea*.

A fentiekén túl a diákok teljesíthettek **SZELLEMSPORT-KIHÍVÁSOKAT** is.

Nyolcvan éve léptünk be a II. világháborúba

Lánya őrzi a kassai reptér egykori parancsnokának emlékét

Nyolcvan éve érte bombatámadás Kassát, ami okot adott arra, hogy Magyarország hadba lépjen a Szovjetunió ellen. A kassai bombázást máig számos rejtély övezi. Az esetnek szemtanúja volt Krúdy Ádám, a kassai repülőtér egykori parancsnoka, akinek II. kerületben élő lánya máig őrzi emlékét, és várja, hogy a kutatók egyszer pontot tegyenek a történelmi eset végére. Édesapjáról és a háborút követő évekről Krúdy Zsuzsa beszélt lapunknak.



Krúdy Zsuzsa

– Fájdalmas fordulópont volt hazánk életében 1941. június 26., amikor máig beazonosítatlan repülőgépek intéztek bombatámadást Kassa ellen. Nemcsak a halottak és a jelentős anyagi kár miatt, hanem mert nagy hirtelenséggel másnap hadba léptünk a Szovjetunió ellen, és megkezdődött az ország újabb kálváriája. A támadók kilétét máig homály fedi, a kutatók is csak különböző teóriákat állítanak fel.

Édesapja hogyan lett a kassai repülőtér parancsnoka?

Krúdy Ádám 1939–1942 között volt a kassai repülőtér parancsnoka és kiképzésvezető századosa. Én magam is Kassán születtem. Apukám Ludovikát végzett, titokban lett pilóta, nagymamámnak nem is merték megmondani, csak az avatáson tűnt fel neki, hogy túl sok a repülőgép. El is ájult nyomban, mert nagyon féltette a fiát. Pedig kiváló pilóta volt, versenyekeket nyert, a repülés lett az élete. Korábban a Lufthansánál is repült, vagy éppen rábízták, hogy hozza haza Németországból Horthy Miklós kormánygépét, amit Hitlertől kapott, de Mussolini hidroplánját is ő repülte be. Nem melleleg remekül rajzolt.

A repülőgépeket jól ismerő édesapja szintén szemtanúja volt a bombázásnak. Ő miként emlékezett a támadókra?

Sosem mondta, hogy kiket látott, csak hogy milyen típusú gépet vélt felfedezni. Az is-



Krúdy Ádám gépével ég és föld között

meretlen felségjelzésű repülőgépeket ő nem szovjet gépként, hanem saját Savoya bombázóként azonosította be. Ezt a jelentésében meg is erősítette. Az információ bizonyosan eljutott a legmagasabb szintig, de pont 80 évvel ezelőtt, nagy hirtelenséggel mégis a németek oldalán léptünk be a háborúba, aminek máig kiható, súlyos következményei lettek. Pedig lehetett volna másképp is. Volt, aki ellent tudott mondani Horthynak, Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter például türelemre intett és kivizsgálást javasolt, nem pedig háborút.

Szabotázzsal is megvádolták Krúdy Ádámot.

Megbízták 1943-ban az akkor alakulóban lévő éjjeli vadászpilóta század vezetésével, kiképzésével Mátyásföldön. Még gyerekcipőben járt az éjszakai repülés, főleg vizuálisan tájékozódtak a pilóták, de az éjszakai bombázók ellen szükség volt gépekre. Egyszer nem engedte bevetésre felszállni az éjjeli vadászgépeket, mert kiképzetlennek ítélte a fiatal pilótákat, és nem akarta a halálba küldeni őket. Később letartóztatták, hadbíróági eljárás indult ellene. Szabotázzsal vádolták. Ez utóbbi részben igaz is volt, mert tény, hogy a háború folytatásának és a magyar véráldozatnak az értelmetlenségét hangoztatta. Letartóztatták, először Sopronkőhidára vitték, ahol illusztris társaságba került: például Berki Feliz ortodox egyházi vezetővel, Jávor Pál színésszel és nagybaconi Nagy Vilmos volt hon-

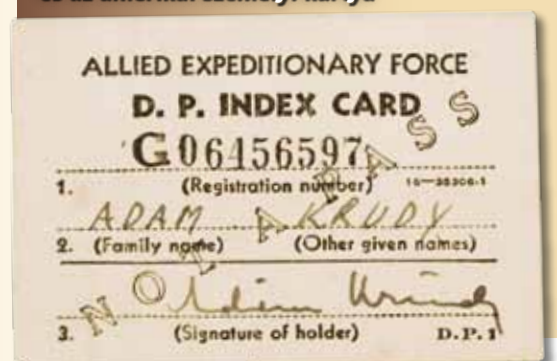
védelmi miniszterrel raboskodott együtt. Később Pockingba vitték, ott szabadították fel az amerikaiak 1945-ben.

Repülés pályafutásnak kitelepítés lett a vége.

Apám kétszer is elhagyhatta volna az országot. Egyszer a háború után, akkor az amerikaiak hivatásának megfelelő munkát ajánlottak fel neki, majd 1956-ban. De nem hagyta el a hazát, mondván: „mi lenne ezzel a szeren-



Orvosi igazolvány a pockingi táborból és az amerikai személyi kártya





Krúdy Ádám, a kassai repülőtér egykori parancsnoka

csétlen országgal, ha minden becsületes ember elhagyná?” Hiába nem volt németbarát, horthysta katonatisztként megpecsételődött a sorsa. Bár Magyar Szabadság Érdemrendet is kapott Nagy Ferenc miniszterelnöktől 1946-ban, a honvédelmi minisztériumból 1948-ban elküldték nyugdíjba. Aztán 1951-ben, tízévesen éppen a nyaralást vártam, de kitelepítés lett belőle. Horthy kerültünk egy szobába, apám erőműépítésen dolgozott segéd munkásként, de ételért órákat is javított. Néha nem tudtam aludni a kakukkolástól, ketyegéstől. Esterházy Pétert is onnan ismertük, gyerekkoromban sokat pelenkáztam a későbbi nagyszerű író. A kitelepítettek és a helyiek is nyomorúságos körülmények között éltek, de a vidékiek rájöttek, hogy az „úri nép” is jól tud dolgozni. 1953-ban még nem térhettünk vissza Budapestre, így kerültünk Budakeszire, egy egyszobás albérletbe 1960-ig, amíg apámat nem rehabilitálták.

A család ugyanakkor neves felmenőket tudhat magáénak.

Krúdy Gyula író a nagypapám elsőfokú unokatestvére volt. Az ősök állítólag Beatrix királynéval, szakácsként érkeztek Mátyás király udvarába. Valamivel – talán valami jó étellel, vagy csatában – elismerést szereztek, nemesi címet és földet kaptak, amit aztán el is kótyavetyéltek és dzsentrí lett a család. Apukám édesanyja egyenes ági Kisfaludy-le származott. Büszkéek vagyunk őseinkre, hagyományainkra.

Édesapjáról és a kassai eseményekről is megannyi dokumentumot őriz. Mi lesz a sorsa a gyűjteménynek?

Nem vagyok sem oknyomozó, sem történész, nem feladatomban a bombázás körülményeinek a tisztázása. Az aktuális politikai korszak úgyis mindig meghatározza, hogy mit kell mondani a Kassán történekről. Megannyi tanulmány és könyv született a témában, persze, jó lenne, ha valaki végre tovább kutathatná, tisztázhatná a körülményeket. Én ugyanakkor megelégszem azzal, hogy tudom, apám talpig becsületes ember volt, mindig őszintén mondta, amit mondott Kassáról és minden másról.

SZABÓ GERCELY

Trianonra emlékezett a II. kerület



Immár hagyományosnak számító nemzeti színű fényfestéssel tisztelgett a II. Kerületi Önkormányzat a nemzeti összetartozás napja alkalmából a Mechwart ligetben. A trianoni szerződés aláírásának évfordulójára emlékező június 4-i emléknapon, valamint az egész hétvégén esténként piros-fehér-zöld színekbe öltözött a szökőkút, hogy emlékeztesse az arra járókat a határok újrajrészolásával bekövetkezett közös veszteségre.

Mint **Órsi Gergely** polgármester közösségi oldalán hangsúlyozta, szinte nincs olyan

magyar család, amelyet ne vágott volna ketté Trianon, mindannyiunknak vannak rokonai, akik az ott meghúzott határokon kívül születtek vagy onnan származnak. Hozzátette: ma a II. kerület olyan hely, ahol különböző nemzetiségű, vallású, nyelvű és meggyőződésű emberek békében élnek egymással, ezért Buda egyre boldogabb, gyarapodó sziget a marakodó világban, és mi tesszük ilyenné. Hangsúlyozta, hogy legyünk büszkéek erre, és tegyünk érte nap mint nap.

Főhajtás a mártír miniszterelnök emléke előtt



Születésének 125. évfordulója alkalmából emlékeztek az egykor a kerületünkben élt Nagy Imrere, az 1956-os forradalom miniszterelnökére, a magyar történelem egyik meghatározó személyiségére június 7-én az Orsói utcai Nagy Imre Emlékházban.

Az évfordulón unokája, **János Katalin** köszöntötte a résztvevőket, majd a Téka Együttes zenélt az emlékház kertjében.

Nagy Imre 1953-ban lett a Minisztertanács elnöke – miniszterelnök –, majd fontos szerepe volt abban, hogy elkezdjék felszámolni a diktatúra elnyomó rendszerét, nevéhez kötődik a kitelepítések és internálások leállítás, vagy a recski munkatábor bezárása. 1956-ban őt követelte az utcára vonuló százazres tömeg, a forradalom leverését követően koncepció perben halálra ítélték.

JELENLÉT, EGYÜTTLÉT, ÖRÖKLÉT

– ferencesek a kirakatban



Bodroghelyi Katalin Örsi Gergely polgármesterrel az Assisi Szent Ferenc lelkeségét középpontba állító kirakat-kiállítás előtt



A Margit-negyed program keretében a Margit körút 21. szám alatti ház kirakatában a ferences közösség kapott bemutatkozási lehetőséget.

– Az országúti ferences templom felszentelésének tavalyi, 250. évfordulója és a Margit-negyed program kapcsán érkezett felkérés plébániánkhöz, hogy a Margit körút egyik üzlethelyiségének kirakatában mutakozzunk be – tájékoztatta lapunkat Bodroghelyi Katalin szervező. – Bár egy kirakat általában vásárlást, fogyasztást ösztönző kommunikációs felület, mi Assisi Szent Ferenc egyszerű, Istenre figyelő és a szegényeket bátorító lelkeségét állítottuk a középpontba. Célunk az volt, hogy ráirányítsuk a figyelmet a körút legrégebbi épületében élő ferences közösségre, mely a török kiűzése óta jelen van a Vízivárosban, együtt él, együtt örül és együtt szomorkodik a környéken élőkkel, és a hitéből fakadó öröklét ígéretének eléréséhez áldozattá válik ezért a közösségért.

Az első kirakatban Szent Ferenc híres Naphimnusz versének részletével szólítjuk meg az arra járókat: vegyük észre, hogy a teremtet világ önmagában is minden embernek hatalmas és cso-

dálatos ajándék. A második kirakatba négy ferences testvér képét és rövid életrajzát tettük ki, akik közül kettő, Kriszten Rafael és Somogyvári Hetény életével fizetett azért, mert a kommunista hatalom nem tűrte papi tevékenységét. Kamarás Mihály hajszállal élte túl az 1944-es újvidéki szerb kommunista partizán mészárlást, a negyedik ferences, Borbély Achilles „csak” testvér volt: hatvan éven keresztül szerényen és derűvel szolgált a Margit körüti templom sekrestyéjében, nagy alázattal és szeretettel tanítva a ministránsokat.

A harmadik kirakatban a templomépület változásait mutatjuk be a kezdetektől a háborún át napjainkig. A 250 éves falak közt most is pezsgő közösségi élet folyik, melynek központjában az Oltáriszentség áll, és amelyből mindennap új erőt meríthet a hívő ember – tette hozzá Bodroghelyi Katalin.



Az alkotásban részt vett munkacsoport tagjai: Légrár Béla (grafikai kivitelezés), Paczolay Balázs (kirakati kivitelezés), Fülöpp Réka (látványtervezés), F. Romhányi Beatrix (történész) és Bodroghelyi Katalin (szervező).

Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMLOM: JÚLIUS 5–9. között alsós és felsős nyári hittantábor, amelyet élelmiszer-adományokkal lehet segíteni (tartós élelemmel, amely reggelihez, vacsorához hasznos lehet) **JÚLIUS 4-ig** a portán leadva. A templom felújítás miatt **JÚLIUS 4. – SZEPTEMBER 1.** között zárva, a szentmisék, a gyóntatás és a lelkipásztori élet egyéb alkalmai a Pasaréti Községi Ház (1025 Pasaréti út 102., a templommal szemben) kápolnájában és termeiben lesznek. Az új létesítményben a környék minden lakója számára szívesen adnak helyet közösségi, családi eseményeknek. A közösségi ház kápolnája keresztlők, szűkebb körben tartott szentmisék megtartására is alkalmas, **JÚLIUS 1-jétől** várják az érdeklődőket. Lelkipásztori ügyekben a pap-testvérek személyes telefonszámán, az iroda központi (06 20) 823-2422-es számán és a pasapleb@gmail.com elérhetőségen érdeklődhetnek. Egyházi hozzájárulás és perselyadomány a plébánia 11702036-20626833-as bankszámlaszámára juttatható el. www.pasareti ferencesek.hu (1026 Pasaréti út 137.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: JÚLIUS 16-án egész napos szentségimádás (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: újra látogathatók a bibliaórák, az ovis foglalkozások, valamint a gyermek és a

felnőtt istentiszteletek vasárnap 8 és 10 órakor és csütörtök 18 órakor. A maszkviselés és a távolságtartás továbbra is előírás a zárt terekben. Az istentiszteletek továbbra is követhetők, illetve később visszahallgathatók a YouTube-on, a Pasaréti Református Gyülekezet keresztszóval. Elérhetőségek www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEGKÜTI REFORMÁTUS TEMPLOM: újra részt lehet venni a templomi istentiszteleteken, vasárnaponként 8 és 10 órakor, de az élő YouTube-közvetítés is megmarad. Vasárnap 10 órakor gyerek-istentisztelet. Csütörtökönként 18 órakor bibliaóra, élőben a Youtube-on. **JÚNIUS 28. – JÚLIUS 3.** között ifjapok. **JÚLIUS 4-én** 8 és 10 órakor úrvacsorás istentisztelet. **AUGUSZTUS 9–13.** között hittantábor. **AUGUSZTUS 26–29.** között többgenerációs gyülekezeti hétvége Mátraházán. Információk a nyári programokról a www.refhidegkut.hu oldalon, további információ kg.hidegkut@t-online.hu, (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64-66.).

MÁRIAREMETEI BAZILIKA: misereváltás: kedd és csütörtök között és szombaton a 7 órai szentmisék elmaradnak! **JÚLIUS 1-jén**, első csütörtökön a 10.30 órai szentmisét papi és szerzetesi hivatásokért ajánlják fel. **JÚLIUS 2-án**,

elsőpénteken a 10.30-as szentmise végén a Jézus Szíve-litánia, 19 órakor rózsafüzérima a szabadtéri oltárnál. **JÚLIUS 3-án** elsősombaton 10 órakor rózsafüzérima, 10.30-kor szentmise. **JÚLIUS 4-én**, elsővasárnap 16.30-tól szentségimádás, 18 órakor gitáros szentmise. **JÚLIUS 25-én** az esti szentmise végén az autók megáldása (1029 Templomkert u. 1.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMLOM: a templom búcsú-ünnepe **JÚLIUS 4-én** lesz, az ünnepi szentmise 10.30-kor kezdődik. Utána a templomkertben bográcsozás, szabadtéri program. Plébániai iroda: (06 1) 335-3573, fogadóóra hétfőn és pénteken 10–12 óra között, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óra között. További információ: www.ujlakitemplom.hu (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: szent liturgia vasárnaponként 9, 11 (online is követhető) és 17.30, hétköznapokon 17.30 órakor. **JÚNIUS 29-én** van Szent Péter és Pál főapostolok ünnepe, Szent Liturgia 10 és 17.30 órakor, irodai fogadóóra hétköznapokon 16.30–17.30-ig. www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOM: a vasárnapi istentiszteletek a szokott időben lesznek, 9 és 11 órakor úrvacsoraszolgáltatás a szabályok betartásával (1014 Táncsics M. u. 28.).

Egyházi és önkormányzati együttműködés a helyi egészségügyben



Háromoldalú megállapodást kötött a Budai Irgalmasrendi Kórház, a Szent Ferenc Kórház, valamint a II. kerületi Egészségügyi Szolgálat, hogy összehangoltan segítse a II. kerületi járó- és fekvőbeteg ellátást.

Az egyházi és önkormányzati együttműködés célja, hogy még magasabb színvonalú legyen a kerületi egészségügyi szakellátás. Az együttműködés első lépéseként az egyházi intézményekből három remek kardiológus segíti a Pulzus Egészségügyi Központban a munkát. A Szent Ferenc Kórházból április 1-től dr. Monostory Enikő érkezett, a Budai Irgalmasrendi Kórházból pedig májusban dr. Frész Tamás és dr. Nényei Zoltán támogatta a betegellátást.

Órsi Gergely polgármester örömét fejezte ki, hogy létrejött a megállapodás, ami álláspontja szerint a sokszor leterhelt egészségügyi rendszerben példaértékűvé válhat, és az egyházi és önkormányzati fenntartók együttműködésén alapuló modell magas színvonalú helyi szakellátást biztosíthat. Egyben köszönetet mondott a kórházaknak, hogy segítik a közös betegellátást.

DR. POLÁK LÁSZLÓ, a II. Kerületi Egészségügyi Szolgálat főigazgató-főorvosa: – Kerületünkben csak egyházi fenntartású kórházak működnek, így az együttműködés velük magától értetődő volt. A választás azért esett elsőként a Pulzus központra, mert az

elmúlt időszakban számos kardiológus szakorvosunk lett nyugdíjas, de szeretnénk megőrizni és tovább javítani az ellátás színvonalát. Több orvossal a páciensek is hamarabb juthatnak ellátáshoz. Júniustól a Budai Irgalmasrendi Kórházból havonta egy orvos érkezik a Pulzus központba, június 1-től egy főállású kardiológus doktornő érkezett a rendelőkbe. Továbbá, az Irgalmasrendi kórházból egy szakorvos hetente egyszer pace-maker ambuláns ellátást biztosít, így a gondozottaknak nem kell ezért kórházba menniük.

DR. TOLDY-SCHEDEL EMIL, a Szent Ferenc Kórház főigazgató főorvosa: – A Budapesti Szent Ferenc Kórház és a II. kerület között évek óta jó és rendszeres az együttműködés. A vírusjárvány alatt kiderült: akkor működik jól az ellátás, ha az alapellátó szakrendelő és a kórház napi szinten együttműködve dolgozik a területen élő betegekért. A járvány miatt halasztott, de ellátásra szoruló betegcsoportot kell ellátnunk, ami a szokványos terhelésre fenntartott szakrendelőknek időnként sok lehet. A II. kerületi lakóknak akkor a legjobb, ha a megszokott helyszíneken, a megszokott szakellátókhoz fordulnak, ezért a helyi rendelőknek adunk át személyzetet. Mindez akár a közép-budai régió jövőbeni betegellátásához is mintául szolgálhat.

DR. REITER JÓZSEF PH.D., a Budai Irgalmasrendi Kórház főigazgatója: – A Budai Irgalmasrendi Kórház nemcsak a II. kerületben nagy és meghatározó egészségügyi intézmény, hanem az egyházi kórházak közül a legnagyobb, sokszakmáskórház. Kiemelten büszkék vagyunk, hogy ellátjuk a városrész polgárait, és ezt a II. kerülettel kötött együttműködéssel folyamatosan fejlesztjük. Kórházunkban a legmagasabb ellátási fokon működik a kardiológia, az ortopédia, a reumatológia, az immunológia és a rehabilitáció is amellet, hogy a klasszikus szakmákban is a hozzánk fordulóknak szolgátára állunk. A fejlesztéseket évek óta összehangoltuk a II. kerülettel, most a Pulzus központ keretei között tudunk együttműködni.

Idén a Szent János nyerte a családbarát kórház címet

A Magyar Kórházszövetség és a Három Királyfi, Három Királyné Mozgalom 2018 óta ítéli oda Az év családbarát kórháza címet. Minden évben egy, a zsűri által kiválasztott intézmény részesülhet a kitüntetésben. Az elismerésre olyan kórházak pályázhattak, melyek már három családbarát kórházi osztály címmel rendelkeznek. Idén a beérkezett pályázatok alapján az Észak-Közép-budai Centrum Új Szent János Kórház és Szakrendelőre esett a választás, mely Európai szinten is egyedülálló családbarát programokat indított a világjárvány idején, betegei számára gyors és szakmailag kiemelkedő családbarát megoldásokat valósított meg, reagálva a kialakult helyzetre és igényekre. Az év családbarát kórháza cím mellett



a Családbarát Kórházi Innovációk szakmai díjat is elnyerte a Babales-program, az Együtt-program, az Online szülésfelkészítő tanfolyam és a Sztrókovai-program komplex pályázatával.

A díjakat június 18-án, illetve 16-án vette át dr. Ralovich Zsolt főigazgató és Sebők-Tóth Kata kommunikációs vezető (képünkön középen).

A János kórház az egész család kórházaként generációról generációra biztosítja az ellátást a család minden tagja számára, folyamatosan növelve ezáltal is az egészségügybe vetett bizalmat. Mint dr. Ralovich Zsolt főigazgató fogalmazott, minden lehetőséget megragadnak, hogy mind a betegek, mind a dolgozók számára a lehető legkellemesebbé tegyék a kórházban töltött időt.

A János kórház családbarát megoldásairól bővebben a www.facebook.com/szentjanoskorhaz/ és a www.facebook.com/budaicsaladkorhaz/ oldalon olvashatnak.

SZIMULTÁN

A Bécsi úton, a II. és III. kerület találkozásánál egy, a régi Óbuda hangulatát idéző kis házban található immár tizenkét éve a Szimultán Művészeti Iskola, amely az Ars Vitrum üvegműhelyből nőtte ki magát az ország egyik legizgalmasabb művészeti oktatási magánintézményévé. Az iskola megálmodója és vezetője Török Sára üvegművész, aki férjével, a Szimultán művészeti vezetőjeként és oktatójaként is dolgozó Bukta Norbert festőművésszel együtt vezetett végig minket a zegzugos, több kis műhelynek helyet adó épületen.

– Eredetileg mérnökként végeztem – meséli Török Sára a kezdeteket firtató kérdésemre. – Amikor elvégeztem az egyetemet, megkérdeztem apukámtól, hogy akkor most már csinálhatom-e azt, amit szeretek. Beleegyezését követően elvégeztem egy belsőépítészeti és lakberendező képzést, majd érdeklődésem egyre inkább az üveg felé fordult. A kilencvenes években reneszánszát élt ólmozott üveg készítésével kezdtem „üveges” életemet, ez volt az első technika, amire kis kurzust is szerveztem. Először négy csoportom volt néhány fővel, de amikor látszott, hogy az üvegműhely mellett a tanítás is az életem része lesz, megkerestem néhány barátot, hogy jöjjen el hozzám rajzot, művésztörténetet tanítani, hogy igazán színvonalas képzést nyújtsunk a tanítványoknak, akik ettől valóban többé, gazdagabbá válhatnak. Ezért alapítottam meg az Ars Vit-



Török Sára és Bukta Norbert az üvegműhelyben

rum Kft. –t is, mert a céges forma már lehetővé tette, hogy szakmai bizonyítványt adó felnőttképzést végezzünk.

A férje is egyike volt az oktatónak felkért barátoknak?

Pontosan. Norbit még főiskolás éveiből ismertem, magam is gyakran megfordultam az Epreskertben, és arra kértem, hogy tanítson rajzot nálam. 2004 óta együtt viszik az iskolát.

Mi mindent lehet önöknél tanulni?

Jelenleg négy szakmai képzésre – ötvös, üveges, grafikus és lakberendező – tudnak jelentkezni az érdeklődők, valamint

rövidebb kurzusaink is indulnak: tűzzománc, art clay ezüstékszer, üvegékszer tanfolyamok. Szakmájukban kiemelkedő szinten alkotó, nemzetközileg is elismert művésztanáraink vannak: Sipos Balázs, Borkovics Péter, James Carcass üvegtervezők, Kecskés Orsolya, Vékony Fanni, Fekete Fruzi pedig ötvösművészek – a teljesség igénye nélkül.

A Szimultán felnőtteknek nyújt művészeti oktatást. Kik jelentkeznek képzésre?

Nagyon különböző indíttatással keresnek fel minket. Van olyan hallgatónk, aki közgazdászként dolgozik, de szeretné a benne

rejlő kreativitást valamilyen művészi tevékenységben megélni, de olyan, már saját üvegműhellyel rendelkező tanítványunk is van, aki újfajta technikát, tervezői gondolkodást akar itt elsajátítani, és sokan – akár egy vagy két diploma után – szakmát szeretnének váltani. Az eltelt több mint két évtized alatt egyre több az olyan művész, aki nálunk kezdte tanulmányait, sőt, mostani tanáraink közül is néhányan egykor tanítványaink voltak.

– Még gyerekként jártak hozzám rajzelőkészítőre – kapcsolódik a beszélgetésbe Bukta Norbert –, és most már egyetemet végzett taná-



A Bécsi úti iskola



Munka a grafikai műhelyben

Művészet, élmény, tudás, kreativitás

rok. Jellemző iskolánkra a családias légkör, oktatásunk alapja a magas szintű technológiai tudás, amihez mindenkivel külön kell foglalkozni, és ezt csak kis létszámú csoportokban lehet megvalósítani. Nagyon büszkék vagyunk művésztanárainkra, akik a tanítás mellett műtermekben, saját stúdióikban folyamatosan alkotnak, terveznek.

Az iskola többet nyújt annál, mint ami egy hobbihoz kell. Itt valóban komoly és elmélyült munka folyik. Ez persze nem azt jelenti, hogy mindenkiől művészt várunk, ez nem is cél, az viszont igen, hogy valami lényegeset hozzadjunk tanítványaink személyiségéhez, életéhez.

Sokaknak sokfelét adhat az alkotó tevékenység.

Amikor elkezdtem Sárával dolgozni, csodálkoztam, hogy milyen sok kisgyermekes édesanya jelentkezik a kurzusokra. Őket látva megértettem, hogy szülés után, a gyermekkel otthon töltött évek alatt milyen nagy jelentőségűek, milyen sok mindenben segíthetnek ezek a kreatív tevékenységek, amelyek nem is biztos, hogy csak hallgatóink, hanem akár gyermekeik életére is hatással lehetnek.

Volt például egy elvált apuka, aki úgy járt hozzánk, hogy hozta a gyerekeit is, nem tudta őket kire bízni. A srácok szinte itt nőttek fel, mostanra lassan elvágzik a Kisképzőt, és festőszakra fognak felvételizni. Nem akarok nagy szavakat használni, de nemcsak az egyes ember vagy a család élete változhat meg, hanem az egész társadalom szempontjából is nagy jelentőségű lehet, ha sokan élnek a művészetek nyújtotta lehetőségekkel.

Mi jelenti önöknek a sikert?

Pontosan ez: ha látjuk, hogy adunk valami fontosat, és ezt a tanítványunk továbbadja másoknak – a saját gyerekeinek vagy újabb tanítványoknak. Mi nem versenyzünk a művészeti egyetemekkel, ugyanakkor a tanáraink egyre eredményesebben készítik fel a diákjainkat: ötvös és üveges hallgatóink komoly sikereket érnek el. Az Ékszeres Éjszakája pályázatain például már harmadik évben nyer tanulónk.

Miért lett az iskola neve Szimultán?

Nem a sakk világára, hanem a színtelekre utal – nevet Sára. – A szimultán kontraszt megmutatja, hogyan befolyásolja egymást két különböző szín, ha egymás mellett vannak. Gyerekkoromban nagyon tetszett, hogy amikor belenéztem a napba, utána, ha becsuktam a szemem, mindenhol zöld napokat láttam. Az iskola esetében az elnevezés azt a törekvést mutatja, hogy tanulóink a képzés alatt a szakmai tudás mellé tervezői gondolkodást is kapjanak, hogy a megszerzett szakmai alapokat jól tudják használni. Ötvöseink képzésében például nagy hangsúlyt fektetünk a kortárs ékszertervezésre, arról is elgondolkodunk, hogy mit jelent az ékszer a XXI. században. A tárgyaink üzenetük van, és napjaink tárgyakkal túlterhelt világában fontos, hogy olyan dolgokkal vegyük körbe magunkat, amik hozzánk szólnak, amikhez kötődünk. Így nemcsak nagyobb becsben fogjuk tartani kedves tárgyainkat, de megváltozik a világhoz való viszonyunk is, jobban érezzük majd magunkat a bőrünkben.

Tervezik, hogy új szakokkal, tanfolyamokkal bővíti az iskola palettáját?

Mesterkurzusokat kezdtünk hirdetni korábbi tanítványainknak – mondja Norbert –, hogy egy-egy területen tovább mélyíthessék ismereteiket, illetve rövidebb, kisebb alapozó tanfolyamokat új érdeklődők számára. Nagyon bővílni, tömegintézménnyé válni nem szeretnénk, igyekszünk meghúzni egy egészséges határt.

Tavaly volt húszéves az iskola, de a járvány miatt ezt nem tudtuk megünnepelni. Idén október 1-jén viszont *20 után/After 20* címmel nyílik egy nagy kiállításunk – a MaxCityben kapunk erre egy ótszáz négyzetméteres termet –, ahol egyszerre tarthatjuk meg a tavalyi jubileumot és a minden tanévkedőkor szokásos kiállításunkat is.

PÉTER ZSUSANNA

A SZIMULTÁN Művészeti Iskola képzéseiről, kurzusairól és oktatóiról bővebben a szimultan.hu oldalon olvashatnak (1023 Bécsi út 15.).

Budai polgárok a kerületből...

Égésen kicsi kora óta színpadon énekel a kerületünkhöz sok szálal kötődő, sugárzó személyiségű Havay Viki. Emellett néprajzkutató és némettanár, aki 2012-ben Népművészet Ifjú Mestere kitüntetését kapott. Énekel a Horsa Bandában, a „Havay Viktória és a Cápok” formációban, de szerepelt korábban a Tallabille, a Csürentő és Fiastyúk Énekegyüttesben is. A színpadokra lassan visszatér az élet, a nyári táborok, fesztiválok is végre nyithatnak, így őt is sokfelé hallhatjuk majd énekelni a következő hónapokban.

– Családilag ezer szállal kötődöm a II. kerülethez, mindkét nagyanyám a Széna tér környékén gyerekeskedett. Anyai ágon pedig pesthidegkúti svábok voltak az őszüleim. Én magam is Pesthidegkútra születtem, a régi családi házba, és azután a Község ház utcai óvodában cseperedtem. Iskolába Solymárra jártam, mert a rendszerváltás után először ott volt német nyelvi képzés már első osztálytól, és a családomnak fontos érték a nyelvtudás. Csodálatos iskola volt! Tanítónőnk, Dinda Ilona akkor végezte a népi játszótársvezetői képzést, és rögtön át is adta nekünk a tudást. Így mi szőttünk-fontunk, csuhébabát készítettünk, gyöngyöztünk (a fiúk is!), rengeteget kézműveskedtünk. Mellette volt nemzetiségi tánc és magyar néptánc is, így nagyon gazdag alapokat kaptam a népi kultúrából. Már egészen kicsiként elkezdtem énekelni is, hároméves koromtól jártunk rendszeresen táncházakba, aztán pedig a nyári Téka-táborokba is. Hatosztályos gimnáziumba a Baár-Madasba kerültem, közben két évet Németországban töltve, mert anyukám oda ment újra férjhez. Amikor pályát kellett választani, igazából nem volt kérdés: a német és a néprajz az én utam, valóban ezen a két szakon is végeztem az ELTE BTK-n. Diplomátémám Gaal György első, még német nyelven, gót kézírással lejegyzett, majd Bécsben 1822-ben kiadott magyar mesegyűjteménye volt, mely a doktori disszertációm témája is egyben. Szeretném, ha sokan megismernék ennek a fantasztikus polihisztornak, az Esterházyak bécsi könyvtárosának a munkásságát, ami valóban a Grimm testvérekéhez fogható.

Sokszor fel szokott merülni a kérdés, hogy mi a helye a népi kultúrának a XXI. században?



Havay Viktória
népdalénekes

Fotó: BACH MÁRT

A népdal igazi értéke a közösségiségében van, tehát abban, hogy mindenkié, és így tökéletes eszköz arra, hogy összekapcsolja az embereket. Olyan érzéseket közvetít olyan formában, ami mindenkinek elérhető a lelkéhez, ha akarja, egyszerűen egyfajta mentálhigiénés eszköz is. Hiszem, hogy mindenki megtalálja az életéhez, élethelyzetéhez, személyiségéhez, gondjához vagy éppen öröméhez aktuálisnak illeszkedő dalt, hiszen ez egy nagyon gazdag kincseshánya.

Több zenei együttessel is készítettem CD-ket, és éppen a járvány előtt, 2019 novemberében jelent meg első szólólemezem „Felültem a széles világ lovára” címmel. Sajnos, a tavaszra tervezett bemutatókat már le kellett mondani, és az elmúlt év is nehéz volt, hogy nem énekelhettem közönség előtt. Online több koncertünk is volt, de az nagyon nem ugyanaz, hiszen ott nem érezzük a hallgatóktól visszaérkező figyelmet, szeretetet. A lemezemen nem egy tájegység daltai vannak, hanem azok, amelyek nekem valamiért fontosak voltak – hisz én magam is a népdalokban találom meg a támaszt akár a nehezebb időszakokban is.

LEJEGYZTE: VICZIÁN ZSÓFIA

TEHETSÉGEK, TALENTUMOK

Névén kell-e nevezni a tehetséget? Miben segíti, vagy éppen gátolja a tehetséges gyermekeket jelenlegi oktatási rendszerünk és mit tartunk egyáltalán tehetségnek? Mindez terítékre került a II. Kerületi Önkormányzat, a Friedrich Ebert Stiftung Budapest és az Átrium Színház közös szervezésében létrejött VédeTT Tér beszélgetéssorozat legújabb alkalmán, amely Veiszer Alinda moderálásában a Született tehetségek – oktatás, tehetség, társadalmi mobilitás címmel zajlott.

– Nem volt olyan pont, hogy rám azt mondták volna, tehetséges vagyok; a színház az életem része volt. Amikor elkezdtem intenzíven érdeklődni a színészet iránt, akkor talán többen is mondták, hogy valószínűleg közöm lesz hozzá az életben – mondta mintegy a beszélgetés felütéseként Kovács Máté, az Átrium fiatal színésze, aki épp első rendezésére készül. Ezt a gondolatot fűzte tovább dr. Gyarmathy Éva, klinikai és neveléslélektani szakpszichológus, aki ezt „nagy szerencsének” nevezte. Azt mondta, **A TEHETSÉGES EMBERNEK ÉPP AZ TESZ JÓT, HA NEM TESZIK BE EGY SKATULYÁBA,** nem kell megfelelnie a címkére ráakódott elvárásoknak. Idézte a témát évtizedek óta kutató Joan Freeman, aki azon a véleményen van, hogy a tehetségesnek kikiáltott gyerekeket agyonnyomja a tehetségesség terhe. A beszélgetés harmadik résztvevője, az ELTE BTK Művészetelméleti és Médiakutatási Intézetének tanársegéde, K. Horváth Zsolt pedig azt tette ehhez hozzá, hogy a gyermeklélektan és a pedagógia nagy alakja, Mérei Ferenc már első, 1934-ben megjelent tanulmányában a csodagyerek fogalmát járta körbe és kijelentette: **A CSODAGYEREKSÉG, A SZUPERTEHETSÉG VALÓJÁBAN EGY TÁRSADALMI KONSTRUKCIÓ,** és az így felcímkézett gyermek soha nem fogja betölteni ezt a „jósálatot”.

A beszélgetőtársak a tehetség fogalmát is körbejárták, és azt is, mikor érdemes kijelenteni valakiről, hogy tehetséges valamilyen. Gyarmathy Éva emlékeztetett, a legtöbbször



a korán fejlődő gyermekeket nevezik tehetségnek – pedig itt valójában átütő fejlődésű gyermekről van szó. **A TEHETSÉG VALÓJÁBAN TIZENÉVES KORIG FEJLŐDÉS KÉRDÉSE** és 14 éves kor körül fordul át „talentumba”, amikor a fejlődőképesség már teljesítményt is hoz. K. Horváth Zsolt azt vázolta fel, hogy a tehetség fogalma sem állandó, hanem akár az elmúlt kétszáz évben is komoly változáson esett át. A XIX. század elején még a lexikális tudás, az antikvitás és a klasszikus nyelvek ismerete dominálta a megközelítést, majd az 1920-as évektől az intelligencia került a középpontba, és az utóbbi 30–40 évben egyre inkább színezi az erről való gondolkodást a kreativitás hangsúlyozása. Vagyis a tárgyi tudás elsődlegességéből, az észből kiinduló problémamegoldás értékelésén keresztül eljutottunk arra, hogy **A TEHETSÉG MOST INKÁBB JELENTI A „HELYZETÁTALAKÍTÓ” KÉPESSÉGET, A KÉSZ VÁLÁSZOK HELYETT AZ ADOTT PROBLÉMÁBAN A JÓ KÉRDÉSEK ÉS ALKALMAS VÁLÁSZOK MEGTALÁLÁSÁNAK KÉPESSÉGÉT.** Kovács Máté a tehetség helyzetfüggőségére hívta fel a figyelmet. Felidézte az érzést, hogy az egyetemi felvétele

ugyan egy komoly visszajelzés volt a számára, a Színművészetre bekerülve mégis elbizonytalanodott, hogy jó helyen van-e, hiszen vannak, akik ugyanolyan jók, sőt jobbak abban, amiben ő jónak érezte magát. Gyarmathy Éva itt mondta el, hogy **EGYÁLTALÁN NEM MINDEGY A TEHETSÉG KIMONDÁSÁNAK AZ IDŐPONTJA:** ha ez kiskorban, egy éretlen személyiség esetében történik, akkor nagy eséllyel okozza azt, hogy az elvárások megbénítják a gyermeket.

Kikerülhetetlen része volt a témának az iskola szerepe a tehetség kibontakoztatásában. K. Horváth Zsolt kiemelte, **AZ ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS A PEDAGÓGUSOK FELADATA ELSŐSORBAN AZ LENNE, HOGY FELTÁRJÁK AZ ERŐSÉGEKET A GYEREKEKBEN,** azokat, amelyek mindenkiben benne vannak. A nyolcosztályos általános iskola koncepcióját 1945-ben létrehozó pedagógusok, pszichológusok szeme előtt az lebegett, hogy az iskolatípus az új, demokratikus társadalom létrehozásában központi szerepet játsszon és a gyermekek belső fejlődési ütemét, irányát egyénileg próbálja alakítani. Gyarmathy Éva szerint a tehetséggondozás, a képességek kibontakoztatásának a legfőbb módja az lenne, hogy a gyermek képességeihez mért feladatokkal jutalmazza őket. Ugyanis **A TEHETSÉGNEK NEM AZ OSZTÁLYZAT, HANEM AZ ÚJABB FELADAT A JUTALOM.** A szakpszichológus szerint azonban a legtöbb jelenlegi pedagógiai módszer fél attól, hogy sikerben tartsa a gyermekeket és csak arra koncentrálnak, hogy bebizonyítsa, nem tudnak elég jók lenni.

A VÉDETT TÉR RENDEZVÉNYSOROZAT a II. Kerületi Önkormányzat, a Friedrich Ebert Stiftung Budapest és az Átrium Színház közös szervezésében jött létre. A II. kerület – szolidáris kerületként – elkötelezett abban, hogy valódi, szemléletformáló és megoldásközpontú beszélgetéseknek teremtsen teret. Ezért döntött úgy 2020-ban Órsi Gergely, hogy a magyar közéletben hiánypótlónak szánt, havonta jelentkező tematikus alkalmakon nemi szerepekről, családon belüli és munkahelyi visszaélésekről legyen szó.



Gyerünk a moziba – ki!

Júliustól a II. kerületben is élvezhetjük a kertmozik varázslatos világát. A Budapest Kertmozival együttműködésben a Marczibányi Téri Művelődési Központ Aventinus udvarán és a Klebelsberg Kultúrközpont kertjében is mozhathatnak már a filmrajongók.

A Budapest Film idén nyáron kültéri vetítéssorozatokat indít Budapest számos pontján. A kezdeményezés célja a közösségi filmzés, valamint a budapesti kertmozi kultúra újjáélesztése. A Budapest Kertmoziban biztonságos, családi környezetben lehet eltölteni egy kellemes estét, ahol a kertmozizás nosztalgiája a mai nívós filmkínálattal párosul. Ezt az élményt kínálják a kerület két kulturális intézményének kivételes hangulatú belső kertjében is. Ingyenes, minőségi filmekkel várják a közönséget a KultúrKertMoziban JÚLIUS 8. – AUGUSZTUS 19-ig minden csütörtökön, valamint JÚLIUS 11. – AUGUSZTUS 29-ig minden vasárnap a Marcsi Moziban. A részletes program megtalálható az intézmények honlapján és Facebook-oldalán: www.marcsi.hu, www.kulturkuria.hu, www.facebook.com/marczibanyi, www.facebook.com/kulturkuria. Belépő: 1000 Ft, de a kerületi lakosok II. Kerület Kártyával 10%-os kedvezményben részesülnek a belépő árából!

A KERTMOZIK MŰSORÁBÓL:

ÉVSZAKOK / francia–német természetfilm, rendező: Jacques Perrin és Jacques Cluzaud

NAGY SZÉPSÉG / olasz–francia játékfilm, rendező: Paolo Sorrentino

ÚT A VADONBA / amerikai film-dráma, rendező: Sean Penn

TANÍTS MEG REPÜLNI! / francia–norvég családi kalandfilm, rendező: Nicolas Vanier

VAD BALATON / magyar természetfilm, rendező: Mosonyi Szabolcs

VAD MAGYARORSZÁG / magyar–német természetfilm, rendező: Török Zoltán

VAD VÍZ – Aqua Hungarica / magyar természetfilm, rendező: Fehér Zoltán

VADEMBEREK HAJSZÁJA / új-zélandi vígjáték, rendező: Taika Waititi

Minden eddiginél több koncert idén nyáron a Városmajorban



Foto: Horváth Judit

Változatos és színes programkínálattal, különböző műfajokkal és igazi zenei csemegének ígérkező koncertek sorával várja idén közönségét a Városmajori Szabadtéri Színpad.

A júliusi koncertek sorát a *Tövisházi Ambrus* dalszerző-producer nevéhez köthető megújult felállású **ERIK SUMO BAND** kezdi. A zenekar egy vadonatúj albummal érkezik a budai színpadra.

Először a Városmajor színpadán a hazai és az alternatív rockzene megkerülhetetlen formációja, a **MÜLLER PÉTER SZIÁMI ANDFRIENDS**, amihez a koncert során Ónodi Eszter és Thuróczy Szabolcs is csatlakozik.

HORGAS ESZTER ÉS FALUSI MARIANN nagyszabású showmússal lép fel. Az idei kínálatból sem maradhatott ki **PALYA BEA**, aki szintén visszatérő előadója a színpadnak. Népszerű dalai mellett új slágerek is felcsendülnek.

KÖKÉNY ATTILA a **HEUREKA POP ORCHESTRA** kamaraszimfonikusok kíséretében lép színpadra régi és új dalokkal, meglepetésekkel. A júliusi *Bolyki Balázs* és a **BOLYKI SOUL&GOSPEL KÓRUS** A csend után című koncertje zárja 31-én, az est különlegessége lesz a Bolyki Balázs négy fiából álló **B4** együttes. Részletek a www.varosmajoriszinpad.hu-n.

(X)

ÚJRA SZÍNHÁZ A VÁROSMAJORBAN

Színház
Koncert
Szemle
Gyerekkoncert
Kertmozi

TÖBB MINT 70 PROGRAM



Városmajori
Szabadtéri
Színpad

www.varosmajoriszinpad.hu



Erik Sumo Band

2021. július 3. szombat 20:00

Vendég:
Ónodi Eszter,
Thuróczy Szabolcs



Müller Péter Sziámi AndFriends

2021. július 10. szombat 19:00



Palya Bea — Életöröm

2021. július 17. szombat 19:00



augusztus 27. péntek 20.00

LÖVÖLDE TÉR

KERN ANDRÁS estje
Vendég: HERNÁDI JUDIT
és HEILIG GÁBOR
Jegyár: 3000 Ft

augusztus 28. szombat 20.00

Alan Ayckbourn:
**HOGY SZERET
A MÁSIK**
az Orlai Produkciós
Iroda előadása
Rendező: GÖTTINGER PÁL
Jegyár: 3000 Ft

augusztus 29. vasárnap 10.30

CSIRIBIRI
HALÁSZ JUDIT
gyermekkoncertje
A belépés díjlan.

augusztus 29. vasárnap 17.30

**FERENCZI GYÖRGY
ÉS AZ 1SŐ PESTI
RACKÁK** koncert
A belépés díjlan.

Eső esetén rendezvényeinket zárt térben tartjuk meg. Ebben az esetben **18 ÉVEN FELÜLIEKNEK VÉDETT-SÉGI IGAZOLVÁNY** és személyazonosság igazolására szolgáló arcképes okmány bemutatása szükséges. **KÉRJÜK, HOGY JEGYÜK MEGVÁLTÁSÁNÁL EZT VEGYÉK FIGYELEMBE.** Beltéren, a közösségi terekben 6 éves kor felett kérjük a **MASZK** használatát.



Klebelsberg Kultúr-kúria
1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.facebook.com/kulturkuria

A fesztivál a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával valósul meg.



kulturkuria.hu
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **ADY 25 GALÉRIA ÉS KIÁLLÍTÓTÉR: JÚNIUS 18. – AUGUSZTUS 20-ig** Nádas Alexandra festőművész: Anyahajók – és mások című kiállítása. Előzetes egyeztetés: (06 30) 938-3027 (1022 Ady Endre u. 25.).
- **GALÉRIA LÉNIA: SZEPTEMBER 26-ig:** Emlékkiállítás Túry Mária festőművész, kétszeres Munkácsy-díjas, Érdemes művész születésének 80. évfordulójára (1021 Szeher út 74/a)
- **VÍZVÁROSI GALÉRIA: JÚLIUS 22-ig:** New York arcai – Fülöp Ildikó és Christopher Pelley alkotásai (1027 Kapás u. 55.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** a Budapest Kertmozival együttműködésben a Klebelsberg Kultúr-kúria kertjében **JÚLIUS 8., 21.00:** A nagy szépség. **JÚLIUS 15., 21.00:** Út a vadonba. **JÚLIUS 22., 21.00:** Vademberek hajszája. **JÚLIUS 29., 21.00:** Vad víz-Aqua Hungarica. **AUGUSZTUS 5., 21.00:** Taníts meg repülni! **AUGUSZTUS 12., 21.00:** Évszakok. **AUGUSZTUS 19., 21.00:** Vad Balaton.
- **MARCSIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: JÚLIUS 12., 13., 14., 10-12.00:** Senior örömtánc. **JÚNIUS 19., 19.00:** Kaláka-koncert (1022 Marcsibányi tér 5/a).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ: JÚLIUS 15., 18.00:** MVM-koncertek. Junior Prima díjasok hangversenysorozata, Horváth Benedek zongoraestje, J. S. Bach: Goldberg-variációk, BWV 988 (1025 Csalán út 29.).

SZÍNHÁZ

- **ÁTRIUM: JÚLIUS 1., 2., 16., 17., 19.30:** Isteni végjáték. **JÚLIUS 3., 4., 19.30:** Igenis, miniszterelnök úr! **JÚLIUS 6., 9., 11., 19.30:** Örült nők ketrece. **JÚLIUS 13., 15., 19.30:** Mefistó. **JÚLIUS 14., 19.30:** A boggyó-gyümölcskertész fia. **JÚLIUS 15., 19.30:** Mefistó (1024 Margit krt. 55.).
- **JURÁNYI INKUBÁTORHÁZ: AUGUSZTUS 5., 20.30:** AlkalMáté Trapp. 6., 7., 8., 18.00 és 20.30: AlkalMáté Trapp (1027 Jurányi utca 1–3.).
- **SPIRIT SZÍNHÁZ: JÚLIUS 6., 7., 8., 19.30:** Hoppárézimi. **JÚLIUS 9., 10., 19.30:** Előttem az élet. **JÚLIUS 10., 11., 20.00:** Papírvirágok. **JÚLIUS 12., 13., 19.00:** Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról. **JÚLIUS 15., 20.00:** Mengele bőrdíj. **JÚLIUS 17., 18., 20.00:** Páros harmas. **JÚLIUS 19., 20., 20.00:** Mario és a varázsló. **JÚLIUS 21., 22., 23., 19.30:** Dorian Gray. **JÚLIUS 26., 27., 19.00:** Gina és Fidel. **JÚLIUS 24., 25., 11.00:** A kis herceg. **JÚLIUS 28., 29., 19.30:** Sodrásban. **JÚLIUS 30., AUGUSZTUS 1., 3., 19.30:** Eszter hagyatéka (1023 Árpád fejedelem útja 3-4.).
- **VÁROSMAJORI SZABATÉRI SZÍNPAD: JÚLIUS 2., 19.00:** Anyatigrisek. **JÚLIUS 11., 20.00:** Simply the best – Horgas Eszter és Falusi Mariann a ClassJazzBanddel. **JÚLIUS 7., 8., 19.00, 21.00:** Catwalk Concert. **JÚLIUS 10., 19.00:** Müller Péter Sziámi AndFriends. **JÚLIUS 13., 20.00:** Amerikai szépség. **JÚLIUS 17., 20.00:** Palya Bea – Életöröm.

GYEREKEKNEK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: AUGUSZTUS 27., 16.30:** Szerencsés János. **AUGUSZTUS 27. 17.30:** Játszó-házi rokkendroll. **AUGUSZTUS 28., 10.00:** Álomkófi. **TÁBOROK:** Ritmikus sportgimnasztika tábor **JÚNIUS 28. – JÚLIUS 2.,** információ: Altnóder Ibolya (06 20) 461-0595, altnoderibolya@gmail.com. Kreatív kézműves tábor I. **JÚNIUS 28. – JÚLIUS 2.,** információ: Nagyné Tóth Kinga szervező (06 20) 249-1580, kingat@kulturkuria.hu. Bűvésztaó **JÚLIUS 5–9., JÚLIUS 12–16.,** illetve **JÚLIUS 26–30.,** információ: Nagyné Tóth Kinga szervező (06 20) 249-1580, kingat@kulturkuria.hu. Süni alkotóhét 2–7 éves gyerekeknek, szülői kísérettel. **JÚLIUS 5–9.,** információ: Dudinszky Nóra fuvolatanár, zenepedagógus info@sunizene.hu. Időutazás – nyári művészeti tábor **JÚLIUS 12–16.,** információ: Mery Beáta (06 30) 952-3874, beatamery@gmail.com. Kreatív kézműves tábor II. **JÚLIUS 12–16.,** információ: Nagyné Tóth Kinga szervező (06 20) 249-1580, kingat@kulturkuria.hu. Városi nyári tábor a II. kerületben tanuló gyermekeknek **JÚNIUS 16. – AUGUSZTUS 19-ig.** Táborvezetők: Csillity Erika és Keszei Viktória (06 30) 388-2713 (1028 Templom utca 2–10.).
- **MARCSIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT TÁBORAI: JÚNIUS 28. – JÚLIUS 2., 9.00–16.00:** Mesetábor I. (5–10 éveseknek). **JÚNIUS 28. – JÚLIUS 2., 9.00–16.00:** Káosz diákszínháztábor (11–16 éveseknek). **JÚNIUS 28. – JÚLIUS 2., JÚLIUS 5–9., 9.00–16.00:** ALEhopp Cirkusztábor (8 éves kortól). **JÚLIUS 5–9., 9.00–13.00:** Lego robotikataóbor I. (7–10 éveseknek). ALEhopp Cirkusztábor (8 éves kortól). **JÚLIUS 5–9., 9.00–16.00:** Mese-tábor II. (5–10 éveseknek). **JÚLIUS 5–9., 9.00–13.00:** Varázsceruza tábor. **JÚLIUS 5–9., 9.00–16.00:** Divattábor (10–15 éveseknek) (1022 Marcsibányi tér 5/a).

KIRÁNDULÁSOK

- **A BUDAI FÓNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET PROGRAMJAI: JÚLIUS 6.:** kirándulás a festőkörrel a Bakonyi festői helyein: Bakonybél és környéke nevezetes látnivalói, Betyár-barlang, Cuha-patak menti séta. **JÚLIUS 13.:** balatoni vitorlázás után Balatonfüred megtekintése, finom halászlé. Tihanyi kilátó mesés panorámája naplementével. Az itthon maradóknak a Budai Arborétum megtekintése. **JÚLIUS 17.,** a Tisza-tó és Matyótföld csodái. **JÚLIUS 20.,** gárdonyi szabadstrand a Velencei-tónál. **JÚLIUS 27.:** az apostagi zsinagógától a Szelidi-tavi fürdésen át a Bakod-pusztai lovasprogrammal felvezetett szabad merítéses szürkemarha-estebédig (1024 Margit krt. 64/b, (06 20) 968-7001, (06 30) 659-0596, fonixke@t-email.hu)

EGÉSZ NYÁRON NYITVA LESZNEK A KÖNYVTÁRAK. Jó hír az olvasni vágyóknak, hogy a pandémia zárlataira válaszul szeptember 5-ig, egyedi beosztással nyitva lesznek a Fővárosi Szabó Ervin könyvtár fiókjai. A belépéshez oltási igazolvány szükséges. Újraindították a Könyvet házhoz! szolgáltatást is, mely szerint az ideiglenesen vagy tartósan otthonukhoz kötött tagok számára ingyenesen házhoz szállítják a kölcsönözni kívánt írásokat, lejátszóeszközöket. www.fszek.hu

Szabados Árpád lebegő világa



Négy évvel ezelőtt, 2017 júniusában hunyt el kerületünk egykori lakója, a Munkácsy Mihály-díjas festő- és grafikusművész, Szabados Árpád, akit legtöbbször talán a Magyar Nemzeti Galéria GYIK-műhelyének vezetőjeként ismertek, de dolgozott a Mozgó Világnál képzőművészeti vezetőként és tanított a Képzőművészeti Főiskolán, amelynek 1995 és 2002 között rektora, később a doktori iskola vezetője volt. A Vízivárosi Galériában június végéig látható kiállítás az ő emléke előtt tiszteleg.

A tárlatot Sinkó István festőművész válogatta és rendezte, aki a megnyitón elmondta, hogy 2020 márciusa óta ez a negyedik Szabados-emlékkiállítás, így az életmű nagy része már megjelent az ország különböző kiállítótermeiben. A mostani, *A lebegő világ képei* címet viselő kamarakiállításon elsősorban grafikák és litográfiák szerepelnek, egy bizonyos pályaszakasz, a kilencvenes évek alkotásai mutatkoznak be.

A megnyitón Alexa Károly irodalomtörténész idézte fel a nagy hatású, tanítványai és pályatársai körében is népszerű művész alakját, akivel közel fél évszázados barátság kötötte össze, és akit röviden így jellemezte: – Nála

korrektebb, becsületesebb, kitartóbb és ajándékozóbb kedvű embert nem ismertem.

Mint mondta, művészek és civil barátok egyaránt sokat tanulhattak tőle, képein a tudatosság és az ösztönösség találkozik, és a nézőre van bízva, hogy a látható jelek, színek, foltok, formák összeállnak-e egy elmondható történeté, üzeneté.

Amikor Szabados Árpádnak 2009-ben az otthonához közel eső Klebelsberg Kultúrkúriában nyílt kiállítása, lapunknak így nyilatkozott: „– Általában én szoktam rendezni a kiállításaimat. Sokat számít, hogy milyen környezetben milyen képet rakunk ki. Egy szerencsétlen elhelyezés a legsikerültebb munkát is tönkre teheti. Ha magam rakom ki a saját képeimet, kisebb a veszély. Nem szeretem az olyan kiállításokat sem, ahol a művészek egy-egy alkotással szerepelnek. Több munkát kell látni valakitől ahhoz, hogy bepillantást nyerjünk a világába.”

A mostani tárlat, sajnos, egy már lezárt életműbe enged bepillantást, de Sinkó István (el)rendezése valószínűleg az alkotó tetszését is elnyerte volna. Szabados lebegő világának képeit JÚNIUS 30-ig tekinthetik meg a galéria látogatói (1027 Kapás u. 55., www.vizivárosigaleria.hu). PZS

marczi
közösségi tér

www.marczi.hu

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/A
Tel.: (06 1) 212-2820, informacio@marczi.hu



JÚNIUS 30. SZERDA 19.00
JÚLIUS 29. CSÜTÖRTÖK 19.00
AUGUSZTUS 26. CSÜTÖRTÖK 19.00
NYÁRI GUZSALYAS – BATYUS BÁL

Moldvai és gyimesi táncház
a művelődési központ belső
kertjében, az Aventinus udvaron
a SOMOS, SZIGONY, FANFARA
COMPLEXA zenekarokkal.



JÚLIUS 12. HÉTFŐ 10.00-12.00
JÚLIUS 13. KEDD 10.00-12.00
JÚLIUS 14. SZERDA 10.00-12.00
INTENZÍV SZENIOR ÖRÖMTÁNC

További információ: Szegedi Judit
(06 20 222-2326)

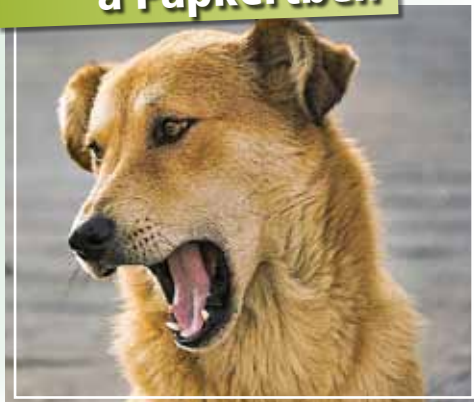
Tanulj, hogy taníthasd!

JÚLIUS 17-én 9–14 óra között a Világot Nekik Állatjóléti Alapítvány és a II. Kerületi Önkormányzat közös rendezésében kicsiknek és nagyoknak tartanak az eb tartással kapcsolatos témákban játékos felkészítőt és tanácsadást a **parkerti kutyafuttatónál és környékén**.

- A felelős kiskazdi-program keretében játékos, interaktív feladatok segítségével tanulhatnak a gyerekek is.
- A rögtönzött kutyasuliban kezdő és haladó kutyatulók is részt vehetnek.
- A „Kérdezz az állatorvostól” program keretében állatorvos segíti a hozzá fordulókat személyes tanácsadással.
- Az alapvető higiénés kérdésekben kutyakozmetikus áll rendelkezésre.
- A „Fő az egészség” – programban kutyafiziológus segít az ebek mozgásával, mozgatóásával kapcsolatos kérdésekben.

Az eseményt szabadtérre szervezik a járványügyi előírások betartásával. A kutyusok oltási könyvvél csatlakozhatnak a rendezvényhez.

Családi kutyás nap a Parkertben



marczi.hu

Pesthidegkúti Búcsú

A sváb ősök betelepülésének és a Pesthidegkút–Ófalui Sárlos Boldogasszony-templom megszentelésének évfordulóján a II. Kerületi Német Önkormányzat Sárlos Boldogasszony tiszteletére megrendezi a hagyományos Pesthidegkúti Búcsút JÚLIUS 1–4. között.

Július 1., csütörtök

• 18 órakor **szentmise** a Sárlos Boldogasszony-templomban (1028 Templom köz 1.). Pénteken, július 2-án lesz az ófalui templom búcsúnapja, Sárlos Boldogasszony napja. Lelki készülékként 24 óras **szenstégimádás** előzi meg, csütörtök estétől péntek estig.

Július 2., péntek

• 18 órakor ünnepi **szentmise** a Sárlos Boldogasszony-templomban, utána agapé a templomkertben (a háziasszonyokat kéri, vigyenek egy tálca süteményt).

Július 3., szombat

A Temető utca és az újjáépített Helter híd találkozásánál lévő Búcsú parkban (a régi Szövi előtti téren)

• 15-16 óráig **térzene** a Zwickl Polka Party előadásában

• 16 órakor a **Pesthidegkúti Kulturális Tanösvény** első állomásának: „A kitelepítettek és a gulágra hurcoltak emléktáblája” felavatása. Beszédet mond dr. Czaga Viktória, a Pesthidegkúti Helytörténeti Kör elnöke. Az ünnepségen részt vesz a Pesthidegkúti Német Dalkör és a Pesthidegkúti Sváb Harmonikakör.

• 17-18 óráig **térzene** a Zwickl Polka Party előadásában.

További programok: pónilovaglás, büfé, tűzoltóautó bemutatása, Készenléti Szolgálatok Pesthidegkút. A szervezők a rendezvény idejére kéri a környéken lakók türelmét a forgalomkorlátozás miatt.

A Kultúrkúriában 19.30-tól batyus bál, a zenét a Zwickl Polka Party szolgáltatja.

Július 4., vasárnap

• 10 órakor **szentmise** a Pesthidegkút–Ófalui Sárlos Boldogasszony-templomban (1028 Templom köz 1.).

• 11 órakor **megemlékezés** a németek betelepülésére és a templomszentelésre, koszorúzás.

• 11.20-kor **agapé** a templomkertben, **térzene** 12 óráig a Zwickl Polka Party részvételével.

• 14 órakor (várhatóan 16 óráig) **kórustalálkozó** a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom u. 2.). Résztvevők: Budaörsi Lyra Dalkör, Solymári Hagyományörző Asszonykórus, TTT Sváb Népzenei Műhely tanulói, Tarjáni Német Nemzetiségi Dalkör, Zsámbéki Német Nemzetiségi Kör, Szigetszentmiklósi Sonnenschein Kórus, Pesthidegkúti Német Dalkör és Sváb Harmonikakör.

Jó idő esetén a kórustalálkozót szabadterén, a Kultúrkúria kertjében, sátrak árnyékában, a szabadtéri színpadon tartják meg. Eső vagy rossz idő esetén a Kultúrkúria dísztermében (ez esetben belépés csak védettségi igazolvánnyal) rendezik meg.

Az eseményekre érkezők a Kultúrkúria parkolót vehetik igénybe.

HÍREK

Kormányablakbusz a HÜVI-ben

A fővárosi kormányablakbusz ismét a HÜVI Szolgáltatóház parkolójában áll szolgálatba. JÚNIUS 26-tól JÚLIUS 1-jéig (szombattól csütörtökig) hétfőként 8–16 óra között, hétköznaponként hétfőtől csütörtökig a kerületi Kormányhivatalok ügyfélfogadási idejével megegyezően, szerdán este 19 óráig (hétfőn 8–18, kedden 8–16, szerdán 11–19, csütörtökön 8–16 óráig) tart nyitva. A helyszínen többek között a védettségi igazolvánnyal, a személyazonosító igazolvánnyal, az útlevéllel, a vezetői engedéllyel, az ügyfélkapu-regisztrációval kapcsolatos ügyeket lehet intézni, és a diákigazolvány kiállításához szükséges NEK-regisztrációra is lehetőség lesz.

Az igényelt igazolványokat postai úton kézbesítik, kivéve a lakcímkártyát és az ideiglenes személyi igazolványt, mely azonnal átvehető a helyszínen.



SZABADTÉRI FITNEZSPARKKAL GAZDAGODOTT A NAGY-RÉT

Ahogy a Pilisi Parkerdő Zrt. sajtóközleményében tájékoztatott, a mára már elbontott, egykori mutatványosbóddékkal szegélyezett terület megújításának középpontjában a mozgás és a természet áll. A gyalogút mentén megépített szabadtéri fitnesspark éppen egy tucat sporteszközzel várja az erőnlétüket fejleszteni, vagy éppen kihívásokra vágyókat, akiknek a has- és hátpad mellett többek között fekvőnyomó pad, kombinált bordásfal, szörföző, párhuzamos korlát, evezőgép és dupla fekvőtámaszállvány is rendelkezésükre áll. A szigetesen rendezés pedig nemcsak a biztonságos környezetet, hanem azt is biztosítja, hogy mindenki megőrizhesse privát szféráját, nyugodtan élvezhesse a mozgást és az erdő semmivel sem összehasonlítható hangulatát.

Júliusi nyitvatartás a Gyarmati Dezső Uszodában

Júliusban hétköznap 16–21.30-ig, hétvégén 7.30–21 óráig tart nyitva az uszoda. Hétköznap esténként 20 órától a II. kerületi lakosok ingyen látogathatják, nem kerületi lakosoknak a belépőjegy 990 Ft. A pénztár az uszodazárás előtt egy órával zár és a medencét fél órával a zárás előtt el kell hagyni.

A belépéshez kéri, mutassák fel az érvényes védettségi igazolványukat és fényképes igazolványukat. Az uszoda területén a maszk viselése kötelező, kivéve a medencetérben és az öltözőkben (1029 Máriaremetei út 224.).

Pásztortarhonyát főztek a Német Ház kertjében

Jó idő és jó hangulat volt Pesthidegkúton június 5-én. A tökéletességhez pedig már csak jó szakácsok kellett, hogy idén is pazar ízek versenyezzenek a II. Kerületi Német Önkormányzat hagyományos tavaszi sváb főzőversenyén. Atizenkét induló csapat feladata ezúttal pásztortarhonya készítése volt.

A Német Ház udvarán megrendezett eseményen a sátek és szurkolók mellett az önkormányzat képviselőiben részt vett többek között Órsi Gergely polgármester, Csabai Péter, a Pesthidegkúti Városrész Önkormányzat elöljárója, Górs Csaba, Bíró Zsolt, Csere István és Makra Krisztina önkormányzati képviselő.



HIDEGKÚTRÓL

Pesthidegkúti helytörténészt tüntettek ki a Klebelsberg Kuno-díjjal

A járvány miatt június 4-én, a nemzeti összetartozás napján adhatták csak át a 2020. évi Klebelsberg Kuno-díjat, amelyet dr. Czaga Viktória helytörténésznek ítéltek.

Dr. Czaga Viktória helytörténészt jelölte a Klebelsberg Kuno-díjra még tavaly a Pesthidegkúti Városrész Önkormányzat (VÖK), azonban a járvány miatt a díjátadásra csak most kerülhetett sor.

A Klebelsberg Kultúrkúriában megrendezett ünnepi gálán Őrsi Gergely polgármester, Csabai Péter, a VÖK elöljárója és Varga Mihály országgyűlési képviselő gratulált a kitüntetettnek a díj átadásakor.

– Klebelsberg Kuno pályafutása idején az országot ért válsághelyzetből a népművelés, a kultúra és az oktatás fejlesztése jelentette az egyik kiutat és fejlődési irányt, ami egyszerre teremtette meg a felnövekvő generációknak a reményt és a lehetőséget, és egyszerre erősítette a helyi közösségeket – emelte ki köszöntőjében Őrsi Gergely polgármester. – A pesthidegkúti közösségnél összetartóbb és erősebb talán nincsen. Kiemelt figyelmet for-



Varga Mihály, Őrsi Gergely, Czaga Viktória és Csabai Péter a díjátadón

dít a saját helytörténetére, a saját közösségi erejének ápolására, a közös emlékezés pedig rendkívül fontos érték.

A kitüntetettnek a további munkához sok erőt és egészséget kívánva a polgármester hangsúlyozta: Czaga Viktória a helyi emlékezésnek, a pesthidegkúti helytörténet megismertetésének, feltárásának és gondozásának a motorja.

Czaga Viktória pályáját és a közösségért végzett tevékenységét Küller András méltatta. A díjazott életútjáról elmondta, hogy Cza-

ga Viktória nagyszülei az 1920-as években érkeztek Pesthidegkútra, és gyerekkora is a városrészhez kötődik. Már az egyetemi évek előtt a fővárosi levéltárban dolgozott, majd az ELTE-n történelemtanári és levéltárosi diplomát szerzett, később doktori címet, miközben további negyven évig volt munkahelye a levéltár. Nevéhez megannyi cikk, tanulmány kötődik. A szülőhelyének története iránti érdeklődés végigkísérte munkásságát. Helytörténeti cikkeket publikált a Hidegkúti Hírekben, a Hidegkúti

Fókuszban, a Budai Polgár újságba pedig a mai napig ír helytörténeti anyagokat. A Pesthidegkúti Helytörténeti Kör vezetője lett, vetélkedőket, kiállításokat szerveztek, Hidegkúti História címmel helytörténeti honlapot hoztak létre. Szerkesztője és írója a Helytörténeti füzetek kiadványnak.

Czaga Viktória külön örömmel fogadta, hogy a nemzeti összetartozás napján vehette át az elismerést, egyben köszönetet mondott az adományozóknak, valamint azoknak, akik vele együtt dolgozva segítettek a sikerekhez és a Klebelsberg-díjhoz vezető úton. Az életpályát áttekintő beszédét az idén hetvenéves díjazott úgy zárta: ma ünnepeljünk, honlap pedig folytassuk a munkát!

Az eseményen az önkormányzat képviselőjében részt vett többek között Besenyei Zsófia, Biró Zsolt, Csere István, Górszabai Roland és Makra Krisztina önkormányzati képviselő. Az ünnepi műsort Szarka Tamás Kossuth-díjas zenész zenés irodalmi estje zárta.

NAGYRÉT FESZTIVÁL

Focikupa családi és kulturális programokkal

Családi nappal és kulturális eseményekkel egybekötött focikupa várt minden környékbelit június 7-én a megújult Nagyréten az immár hagyományosnak számító II. Nagyrét Kupán, amelyet a Nagyréti Szabadidőért és Sportért Egyesület és vezetője, dr. Földvári-Oláh Csaba szervezett. A kezdőrugást Reinitz Gábor, a területet kezelő Pilisi Parkerdő Zrt. vezérigazgatója végezte el. A nyolc csapat egész napos kemény küzdelmét végül a Nagyréti SZSE csapata nyerte meg, a győzteseknek a kupát és az érmeiket Őrsi Gergely, a II. kerület polgármestere adta át. Az ese-

ménysorozaton a legjobb sportoló játékost is megválasztották: Petrányi Marcell kapta meg ezt a címet, a torna gólkirálya Juhász Csongor lett.

A sportprogramot a délután folyamán kulturális események is követték, amelyek előtt Varga Mihály pénzügyminiszter, a II. és III. kerület országgyűlési képviselője köszöntötte a résztvevőket. Földvári-Oláh Csaba szervező az I love Nagyrét közösségi oldalon kiemelte: – Nagy siker volt az idén először megrendezett Nagyrét Fest, amit hagyományunk szánunk, és amely sportról, kultúráról és családi programok-



ról szólt. A „sport, kult, family” jelmondatunk beváltotta a hozzá fűzött reményeket: nemcsak a programok tematikáját üzent meg, hanem a Nagyrét Fest csa-

ládius jellegét is, miközben olyan ismert előadónak adott fellépési lehetőséget, mint Törőcsik Franciska és Prieger Zsolt, Kiss Mari, Orbán Bori és Pánczél Kristóf.

Polgárőrök segítették a biztonságos átkelést



A közkedvelt Nagy-rét sok látogatót vonz, ez alól a június 6-án tartott Nagyret Fest és a II. Nagyret Kupa sem volt kivétel. Az érkezőket a Nagyret és a Határ utca kereszteződésénél II. kerületi polgárőrök segítették az átkelésben, ami így biztonságosabban és gyorsabban zajlott. A II. Kerületi Önkormányzat vizsgálja, hogy hol létesülhet olyan gyalogátkelő a Nagy-rét környékén, ami segíti a gyalogosok közlekedését.

SZOLGÁLAT ALATT TÖRTÉNT



Fotó: Rózsadomb Polgárőrség

A Rózsadomb Polgárőrség munkatársai a rendőrség munkáját járőrautóval és két elektromos robogóval segítve vettek részt a pasaréti ferences templom úrnapi körmenetének biztosításában.

A megújuló szép-völgyi erdőterülethez vezető úton a sorompónál jártak a polgárőrök, amikor a már lezárt területen belül feledkezett autósok segítettek kijutni a kelepceből. A behajtást tiltó tábla ellenére a természetvédelmi területre vezető utat használó járművet a Rózsadombi Önkéntes Tűzoltók engedték ki kulccsal, miután az erdészeti felújítást végző szakemberek a műszak után rázárták a sorompót.

Börtön elől bujkált – elcsípték a zsaruk

A BRFK Célkörözési Osztály és a Bűnügyi Bevetési Osztály nyomozói május 30-án egy II. kerületi villamosmegállóban fogtak el egy 23 éves fiatalembert, aki ellen a Győri Törvényszék tavaly adott ki hazai, majd európai elfogatóparancsot, mert nem kezdte meg a kifosztás miatt rá jogerősen kiszabott négy év börtönbüntetése letöltését. A fiatal bűntetés-végrehajtási intézetbe vitték.

BIZTONSÁGOS VAKÁCIÓT!

Véget ért a tanítás, néhányan talán már a bizonyítványért sem mentek be az évfizetésre, a gyerekek belevetették magukat a jól megérdemelt pihenésbe. Hogy a szünet biztonságban teljen, a BRFK Bűnmegelőzési Osztálya néhány fontos tanácsot osztott meg a szülőkkel.

Ami a gyerekeknek örömteli szabadság, az egyben számos veszélyhelyzetet is magában hordozhat. Amikor a szülők biztonságos elfoglaltságot keresnek nekik a szünetre, érdemes velük együtt felkészülni a nyár váratlan helyzeteire, veszélyeire is. Amit a rendőrség tanácsol:

- Beszéljék meg gyermekükkel, hogy ki az a személy a lakókörnyezetben, akihez baj, illetve veszély esetén fordulhatnak.
- Tanítsák meg gyereküknek az ingyenesen hívható segélyhívó telefonszámot: 112.
- Tekintsék át együtt a legfontosabb gyalogos és kerékpáros közlekedési szabályokat.
- Vizsgálják át a kerékpárt, és szükség esetén szereljék fel a kötelező tartozékokkal (világítóberendezés, prizmák, csengő).
- Ha egyedül van otthon a gyermek, ne engedjen be a lakásba ismeretlen személyt, egy esetleges telefonhívás alkalmával ne árulja el, hogy egyedül van otthon.
- Beszéljék át gyermekükkel a műszaki berendezések szakszerű használatát.
- Hívják fel a figyelmét arra, hogy hátizsákját, táskáját, kerékpárját ne hagyja őrizetlenül vagy lezáratlanul.
- Szünidős programjaira csak a szükséges készpénzt vigye magával.
- Ha nem telefonál, a mobilját ne a kezében tartsa, hanem tegye biztonságos helyre.
- Legyen óvatos az idegen „segítségkérőkkel”.
- Ismeretlen autójába soha ne szálljon be, ne kíséren el senkit idegen helyre.

II. kerületi Rendőrkapitányság

(1024 Rómer Flóris u. 10.)

Telefon: (06 1) 346-1800.

Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 20) 329-9541.

A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a **107-es** vagy a **112-es** segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965
(24 órás ügyelet)

Padon ülőket ütött el az autó



FOTO: MTI/LAKATOS PÉTER

Víszonylag szerencsésen végződött az a baleset, amely során június 16-án egy személyautó a Pusztaszeri út–Törökvész úti körforgalomnál áthajtott az elválasztó szegélyen, majd egy kerítésnek ütközött, miközben elsodort egy padon ülő nőt és két gyereket. *Kolozsi Péter*, a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság szóvivőhelyettese arról tájékoztatott, hogy a balesetben öten sérültek meg, egy ember súlyosabban. A mentők a két gyermeket megfigyelésre kórházba szállították. Lapunk úgy tudja, hogy a balesetet okozó járművet vezető idősebb sofőr műszaki hibára hivatkozott.

Villamosmegállóba rohant az autó



FOTO: BAUSSET-INFO.BU/MÉLEG ÉRSE

A Margit hídon június 14-én este Buda irányába tartott egy Renault Clio, de az autó önerőből már nem ért át a túlpartra, ugyanis felszaladt a villamosmegállóra, ahol fennakadt a korláton.

NYITVA MARADTAK

A Rózsadomb Polgárőrség járőrei az elmúlt hetek szolgálatai alatt a felelősség alábbi jeleivel találkoztak: nyitva maradt egy gépkocsi első és egy másik hátsó ajtaja, lehúzott ablak, nyitva felejtett garázsok, nyitva maradt üzlethelyiség, valamint értékes számszámokkal társa-nyitva felejtett céges jármű. A polgárőrök értesítették, illetve megvárták a tulajdonosokat. További hírek: www.rozsadombote.hu.



FOTO: RÓZSADOMB POLGÁRŐRSÉG

Felsővezetékre dőlt a fa éjjel



FOTO: RÓZSADOMB ÖTE

A villamosközlekedést akadályozta, a gyalogos- és járműforgalmat pedig veszélyeztette az a fa, ami éjszaka dőlt ki a Frankel Leó úton június 13-án éjjel. A fát a BKV villamos vonalműszaki csoport munkatársai segítségével, az üzemzavar-elhárító járműről közel egyórás munkával tudták eltávolítani a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület munkatársai.

BUDAI POLGÁR XXX.

Harmadik évfolyamába lépett a II. Kerületi Önkormányzat lapja, a Budai Polgár, ezért ebben az évben régi cikkek rövid felidézésével tekintünk vissza az elmúlt három évtizedre.

2005. május 19.

Már a Margit körúton is szörfölhetnek

Bárki ingyen internetezhet hétfőtől a Margit körút 47-49. szám alatti Ügyfélszolgálati Központ előtt kihelyezett terminálon keresztül. A berendezés a nap 24 órájában rendelkezésre áll, ám a rendszer csak a közlés által elfogadott weboldalak megtekintését és a megbízható tartalmú dokumentumok letöltését engedélyezi. A II. kerületi önkormányzat a jövőben több helyszínen szeretne hasonló terminált elhelyezni (...)



2005. június 30.

Sokadalom szép időben

Az egész napos Millenáris parki sokadalomra végre kisütött a nap, így az Ilek utcájában élvezhettük a nemzetiiségek ételeit, a színpadon az iskolák bemutatkozását (...) a Berbencs Vándorszín Csicseri történetét, Szalóki Ági és Halász Judit koncertjét (...)

Emellett volt könyvbemutató, Tündérmese a Budapest Táncszínház jóvoltából, horvát néptánc zágrábi táncosokkal, Hot Jazz Band-koncert, internethasználati vetélkedő, Karlócai Mariann játékgűjtemény-kiállításának megnyitója (...) és még sok más mulatság.

2006. június 29.

Tele tervekkel és lelkesedéssel

(...) Az ember persze ezer fokon ég a színpadon, de nem kiég, hanem feltöltődik. A színészek este élnek, számomra az igazi élet öt óra után kezdődik. Tudja, a család rendkívül fontos. A család nyújtja azt a biztonságérzetet, ami ahhoz kell, hogy nyugodtan ki tudjak állni a színpadra. A színház viszont szenvedély. Nem tudom elképzelni az életemet színpad nélkül, és addig szeretnék élni, amíg színházban lehetek – Gécy Dorottya színművész.



Foci, mozi, koncertek és családi programok a Millenárison



Fotó: Soos Dániel

A Millenárison kialakított Mol Bajnok Parkja a labdarúgó Európa-bajnokság idején speciális szurkolói zónává válik az érdeklődőket **JÚLIUS 11-ig**. A rendezők a mérkőzések mellett gyermekprogramokkal, sportbeszélésekkel, koncertekkel és a Nemzeti Filmintézetnek köszönhetően filmvetítéssel készülnek. A futballmérkőzéseket a rajongók nagy kivetítőkön keresztül nézhetik, a finom falatokról pedig egy igazi gasztroudvar gondoskodik. A hétvégén a sportolás és a családi programoké a főszerep.

Szombatonként szabadtéri sporttal, vasárnaponként pedig gyermek- és családi programokkal várnak mindenkit. A legkisebbek gyermekkoncerteken és kézműves foglalkozásokon vehetnek részt animátorok segítségével. A rendezvény látogatása ingyenes. A park nyitvatartása: hétköznap 14–22, hétvégén 10–22 óra között. Kivételek a 21 órás meccsek, amikor 23 óráig látogatható a park.

A részletes programot a Mol Bajnok Parkja Facebook-oldalán és a millenaris.hu oldalon lehet megtekinteni.

Közterületi WIFI-hiba bejelentése

Megváltozott a II. kerületben a közterületi WifiZone nevű nyílt wifi hibabejelentésének az elérhetősége. Ezentúl elsősorban e-mailben: wifi.hiba@masodikkerulet.hu, valamint hivatali időben telefonon a (06 1) 346-5746-os számon tudják bejelenteni, ha a WifiZone elérésénél hibát észlelnek.

KÉSMÁRKRA IS MEGÉRKEZETT AZ ADOMÁNY. Mint ahogy arról már lapunk 2021/7-es számában beszámoltunk, a II. kerületi székhelyű Dr. Genersich Antal Alapítvány kezdeményezésére a II. Kerületi Önkormányzat ötszáz darab sebészeti arcmaszkot ajándékozott Késmárk és Lőcsé polgármesteri hivatalának. Lőcsére áprilisban vitték el az adományt, Késmárkon pedig június 2-án adta át a 250 sebészeti maszkot *dr. Tankó Attila*, az MTA Doktora, a II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálatának urológus főorvosa *dr. Jan Ferencaknak*, a város polgármesterének. A maszkokat *Vojtech Wagner*, a város kulturális bizottságának elnöke, egyben az egyik középiskola igazgatója kapta meg, hogy kioszthassa a tanulóknak.

A Genersich Ifjúsági Díjat *Michal Choma* középiskolai tanuló kapta, aki szülei-vel és nagypapjával együtt sokat tett azért, hogy a Dr. Genersich Antal Alapítvány és Késmárk város kapcsolatai tovább erősödjenek – még a koronavírus-járvány korlátai között is.

Vojtech Wagner, a Kulturális Bizottság elnöke, egyben az egyik középiskola igazgatója, dr. Jan Ferencak, Késmárk polgármestere, dr. Tankó Attila, a Kapás utcai szakrendelő urológus főorvosa és Michal Choma középiskolai tanuló, aki a Genersich Ifjúsági Díjat kapta



SAKK! – logikafejlesztő agytorna

A megfejtés első lépését kell csak beküldeniük szerkesztőségünknek! A helyes megoldást minden alkalommal a következő lapszámban közöljük. A jó megfejtést beküldők közül két nyertest sorsolunk ki, aki *Honfi György: Sakk példatár kezdőknek, ill. haladóknak* című kiadványát kapja.

Beküldési határidő: július 15.

E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Budapest, Bimbó út 1-5. címre)

Előző feladványunk megoldása:

Világos első lépése: 1.Kf2 A sötét király két helyre is léphet

1... Kd2-re 2.Vb2 matt;

1...Kb1-re 2.Fd3 matt következik.

Nyerteseink:

Győri Jenő és Szöllősi Balázs.

Gratulálunk! Nyereményüket postán küldjük el!

Világos indul és két lépésben mattot ad.



**Honfi György
sakkfeladványa
Budapest,
2018**

JOGI IRÁNYTŰ – a II. Kerületi Önkormányzat ingyenes jogsegélyszolgálat

Elvesztett a jog útvesztőjében? Ha egy-egy jogi kérdésben vagy ügyben nehezen igazodik el, az önkormányzat és a Budai Polgár várja kérdéseit a jogiiranytu@masodikkerulet.hu e-mail-címre. A kérdésekre szakértő ügyvéd segítségével válaszolnak. Amennyiben a felvetett kérdés vagy téma közérdeklődésre tarthat számot és Ön hozzájárul, a válasz a Budai Polgárban is megjelenhet (természetesen a konkrét részletek nélkül). A kérdésekre adott válaszok tájékoztató jellegűek, nem helyettesítik a személyes ügyvédi konzultációt. A kapott információkat mindenki saját felelősségére használhatja fel.

• A **DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a) kedd, szerda, csütörtök 16–18 óra között tart nyitva. Telefon: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker.

• A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) hétfőn, szerdán, pénteken 9–11, kedden és csütörtökön 14–16 óráig tart nyitva. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

INGYENES JOGI TANÁCSADÁS a Fidesz II. kerületi szervezeténél szerdánként 16–18 óra között. Telefonszám: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

• A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti K. u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpb02@kdn.hu, web: www.kdnbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnbp2

• **KÉPVISELŐI IRODA:** Varga Mihály (a 4-es számú választókerület országgyűlési képviselője) irodája hétfőn 12–16, szerda 13–17, pénteken 9–13 óráig tart nyitva (1028 Máriaremetei út 118., tel.: (06 20) 355-8199).

• A **MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** önkormányzati képviselője, Juhász Veronika fogadóórát előzetes egyeztetés alapján tart: vejuhasz@gmail.com, (06 30) 782-0479. „Intergalaktikus Pártfőhadiszállás és Közösségi Oxitocinrakétagyár: 1142 Teleki Blanka utca 6.”

• A **MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezés az alábbi telefonszámon lehetséges: (06 70) 734-7093. További elérhetőségek: bp2@momentum.hu, www.facebook.com/Momentum2ker/. **INGYENES ONLINE ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** a Momentum II. kerületi szervezeténél, előzetes bejelentkezés alapján: (06 70) 734-7093.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2 **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendeгүйз.

• A **PÁRBESZÉD MAGYARORSZÁGÉRT** helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjés Gábor: (06 20) 951-6666.

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

A II. Kerületi Önkormányzat képviselőivel **telefonon vagy e-mailben vehetik fel a kapcsolatot, az alábbi elérhetőségeken.**

Őrsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
dr. Varga Előd Bendegúz főállású alpolgármester (kötségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod. Bendeguz@masodikkerulet.hu
Berg Dániel alpolgármester (nemzetközi kapcsolatok, EU-s források, okoskerület, kultúra, digitalizáció és innováció)	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzeti és önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu
1. vk.: Kiss Roland Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 426-2408, Kiss.Roland@masodikkerulet.hu
2. vk.: dr. Tompa János DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 626-9900, drtompa@t-online.hu
3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 164-4449, Besenyei.Zsolia@masodikkerulet.hu
4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com
5. vk.: Majoros András Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 529-0589, majoros.andras@momentum.hu
6. vk.: dr. Varga Előd Bendegúz MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 1) 346-5551, Varga.Elod. Bendeguz@masodikkerulet.hu
7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu
8. vk.: Perjes Gábor Párbeszéd Magyarorszá- gért, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 951-6666 perjes23@gmail.com
9. vk.: dr. Górszabó Csaba Fidesz–KDNP	(06 1) 212-5030 info@gorcsaba.hu
10. vk.: Tóth Csaba Róbert LMP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 70) 224-4178, csaba.robert.toth@gmail.com
11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd Magyarorszá- gért, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
12. vk.: dr. Csabai Péter Fidesz–KDNP	(06 20) 932-2925, drCsabaiP@gmail.com
13. vk.: Makra Krisztina Fidesz–KDNP	(06 1) 212-5030, makra.kriszta@gmail.com
14. vk.: Csere István Fidesz–KDNP	(06 1) 212-5030 Csere.Istvan@masodikkerulet.hu
Berg Dániel Momentum, listás képviselő, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
dr. Biró Zsolt Fidesz–KDNP, listás képviselő	(06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu
Ernyey László Fidesz–KDNP, listás képviselő	(06 70) 333-8990, laszlo.ernyey@gmail.com
Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő	(06 30) 782-0479, vejuhasz@gmail.com
Némethy Béla Fidesz–KDNP, listás képviselő	(06 20) 989-0478, Nemethy.Bela@masodikkerulet.hu
Riczko Andrea Fidesz–KDNP, listás képviselő	(06 70) 581-6339, andrea@riczko.hu
Dr. Szalai Tibor jegyző	(06 1) 346-5429, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu
Gulyás Gergely (Fidesz–KDNP) országgyűlési képviselő, 3-as számú választókerület	(06 1) 375-7411, hegyvidekifidesz@fidesz.hu
Varga Mihály (Fidesz–KDNP) országgyűlési képviselő, 4-es számú választókerület	(06 20) 355-8199, varga.mihaly@fidesz.hu

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálati Iroda 1023 Margit u. 2-4.	Időpontfoglalással fogadják az ügyfeleket rendes nyitvatartási időben. Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfélfogadási idő: H: 8–12 és 13–17 K: 8–12 és 13–16 Sz: 8–12 és 13–18 Cs: 8–12 és 13–16 P: 8–13
--	--

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu. E-mail: info@masodikkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	1023 Lajos utca 2., (Zsigmond tér 8.) Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Személyes ügyintézés: kedd és csütörtök 8–16 óráig
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5788, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu , naszvadi.csaba@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	Nyitvatartás részletes időpontjai lejjebb, a zöld kerek írásunkban található.*

*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő: H: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P: nincs ügyfélfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás). A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H: 8–12, 13.30–18 Sz: 8–16.30 K: 8–12 P: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonatok kiadása (sorszámhúzás): H: 13.30–18, Sz: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládaiba lehet elhelyezni, a kivonatkézbesítés kizárólag postai úton.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. Ügyfélszolgálati iroda

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közterületi telefonos bejelentés hétvégén is 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	hétfő: 9–12-ig 13–18-ig, kedd–csütörtök: 9–12-ig, 13–18-ig, péntek: 9–12.00, 13-ig–16-ig
II. Kerület Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása		

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

A kormányablakokban és okmányirodákban május 25-től újra fogadják az időpontfoglalással nem rendelkező, sorszámhúzással érkező ügyfeleket is. A védeltségi igazolvánnyal kapcsolatos ügyeket jelenleg is időpontfoglalás nélkül lehet intézni.

Kormányablak Osztály 1024 Margit körút 47-49.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Telefon: (06 1) 896-2383 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.		Tel.: (06 1) 896-2457, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu
Gyámügyi és igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)		Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu

VESZÉLYHELYZETI TELEFONOS ÜGYELET. A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekeket Jóléti Központja készenléti telefonos ügyeletet biztosít, ami bármilyen veszélyeztetettség esetén hívható. A felmerülő krízishelyzetekben azonnali, szakszerű segítségnyújtást, tanácsadást vagy tájékoztatást kaphatnak. A készenléti ügyelet telefonszáma: **(06 70) 455-1776**, hívható munkanapokon 18 órától reggel 8 óráig, hétvégén és ünnepnapokon 0–24 óráig.

HAJLÉKTALAN SZEMÉLYEKET SEGÍTŐ SZERVEZETEK. Budapesti hajléktalan-
látó diszpécserközpont: (06 1) 338-4186. Kiskorú gyermek vagy kiskorú gyermekes hajléktalan családok segítése: **Család- és Gyermekjóléti Központ:** (06 1) 225-7956.

HA PATKÁNYT ÉSZLEL, bejelentést tehet a Főpolgármesteri Hivatal online felületén: www.patkanybejelent.es.budapest.hu, vagy telefonon, a (06-1) 327-1448-as vagy a (06 1) 327-1572-es számokon.

TUDJA MI A KÜLÖNBSÉG a fogimplantátum és a híd között?

Mindkettő fogpótlásra szolgáló megoldás. Lássuk, milyen tényezőket kell figyelembe venni a felelős választáshoz: esztétika, csontállomány állapota, anyagi vonzat.

A FOGIMPLANTÁTUM ELŐNYE, hogy természetes hatású, fix és végleges megoldás. Árban magasabb kategóriát képvisel, de akár élethosszig tartó, és nem kell a mellette lévő, jó fogakat lecsiszolni. Egy-egy implantátum pótlásként önmagában is megállja a helyét.

A híd több tagból (fogból) álló, a foghiányt átívelő fémkerámia vagy fémmentes cirkónium anyagból készülő fogpótlás. Költséghatékonyabb, de nem élethosszig tartó, főleg ha a szájhygiéné nem tökéletes. A lecsiszolt tartófogak idővel tönkremehetnek, amiket ki kell húzni. Így híd helyett implantátumra van szükség. Ha nem lehet megmenteni a meglévő fogakat, vagy már hiányoznak, akkor úgynevezett körhíddal – amit a megfelelő számú implantátumok tartanak – lehet egy fix fogsort készíteni. **AZ IMPLANTÁTUMOK ÉLETHOSSZIG IS TARTHATNAK**, anyagukra élettartam garanciát vállalunk.



ÖSSZEFOGLALVA TEHÁT, AZ IMPLANTÁTUMMAL JÁRHATUNK A LEGJOBBAN ár-érték arányban. A mai modern technikának köszönhetően, már nem kell hónapokig kezelésekre járni, vannak azonnal terhelhető implantátumok a Straumann vagy a Nobel Biocare kínálatában. Egy modern CT-felvétellel megállapítható a csontállomány minősége, így az orvos a lehető legjobb kezelést tudja ajánlani.



Jelentkezzen be fogászatunkra a (06 70) 429-0157-es telefonszámon. Rendelőnk a Pasaréti út 57. szám alatt található.

Nyári forráság? Hűsítő árak! Július 2-3-4.

Minden növény árából annyi százalék kedvezményt adunk, ahány °C-t a hőmérő mutat! A minimális kedvezmény 24%!*
Oázis Kertészet
 Pasarét 1022 Budapest Zilah utca 6.
www.oasis.hu

... VENTURA FILMCIM	FEJVÉDŐ ESZKÖZ	CSŐRÓS FUVOLA EL-VETEMÜLT	HATÁR-SZAKASZ!	ÉGITEST BELGA AUTÓJEL	JUTTAT BECÉZETT FÉRFINEV	NEHEZTEL	ISTEN ANGOLUL	NÉMA TANÚ!	FILM-RENDEZŐ VOLT (ROGER)
1									L
IZRAELI VÁROS				IGEKÖTŐ ERŐ		CSÚNYA FOGHÁZ			
😊 LATYAK 2			FÉRFINEV HAZAI ÉNEKESNŐ					IZOMKÖTŐ HIBÁZTAT	
TÁNCOS (GLOVER) KAR-BIRKÓZÁS				REGÉNY-SZERZŐ CÉGFORMA			OMSZK FOLYÓJA NŐI NÉV		NEM MEGY EL
					AZ URÁL M.-VIZE ESTE-FELE!			RÓMAI 1000 LÉGYFAJTA	
EZ	HAMLET SZEREP RÁSKAY ... (APÁCA)					PAD			
BORSODI HELYSÉG			TOGÓI GK. JEL HUN FEJE-DELEM V.		... PEHELY-RÉCE FRANCIA VÁROS		NŐI BECENÉV		
			... DANT VITIA KNOCK OUT		IDŐMÉRŐ BAZ MEGYEI VÁROS			UTCA VÉGE! LITER	
ESZENYI ENIKÓ				ZAMAT EZEN A HELYEN			VILÁGÍTÓ DIÓDA		
FÉNYMÁZ KUTRICA									
A HEGY LEVE	DUPLÁN: JÁTEK	KACAT	AZ SZTK ELŐDE A MÚLT IDŐ JELE	MÁLNA SZEMI MOLIBDÉN VEGYJELE	PULYKA SZELET!				
SZIBÉRIAI FOLYAM		LÉT NANO	KERESZ-TÜL HALAD AMPER						
HIVATALI CIM			😊 K						

A rejtély főszereplője Móra Ferenc szavait rejtettük el. A 2021/8. számban megjelent rejtély megfejtése: „A türelem az ember igazi tisztasága”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerte. A nyertesek: Balogh Balázs, Cser Gabriella és Győri Jenő. Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtélye” megjelöléssel elsősorban e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2021. július 18-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

A Margit-híd budai hídfőjénél lévő fogtechnikai labor keres a közelben lakó, nyugdíjas, aktív munkaerőt heti 2-3 napra futárnak. Tel.: 06 20 449-4251

Kedves, megbízható idősgondozó hölgy gyakorlattal munkát keres magánszemélyeknél pl. gyógyszerkiváltás, bevásárlás, háztartás ellátása (mosás, kisebb takarítás stb., igény szerint). HÍVJON BIZALOMMAL. Tel.: 06 30 996-9633

Időskori ápolást, eltartást, háztartási munkát vállalkozó hétköznapi és hétvégeken is. Tel.: 06 20 393-5838

Takarítást vállalkozunk! Számlával! Tel.: 06 30 585-6247, +36 30 585-6247, gaia-tusa8@gmail.com

Takarító, kertápoló II. kerületi irodaházba takarító munkatársat keresünk félállásban. Irodák, konyhák, mosdók takarítása, a kertben aktuális kisebb munkák elvégzése. Önéletrajzokat az info@ratkynet.hu e-mail címre kérünk! Tel.: 36 1 336-3390

Álláshirdetés! Női-férfi fodrászt és műkörmöst keresünk a II., Hűvösvölgyi úton található szépségszalonba teljes vagy részmunkaidőben. Tel.: 06 30 202-1766

Berendező – karbantartó kollégát keres a Klebelsberg Kultúrkúria (1028 Budapest, Templom u. 2-10.), teljes munkaidőben. Bővebb információ a som.laszlo@kulturkuria.hu címen kérhető, ide várjuk a fényképes önéletrajzokat is.

OKTATÁS

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL VIZSGAFELKÉSZÍTÉS, KORREKTÁLÁS, RENDSZERESZTÉS TAPASZTALT DIPLOMÁS SZAKTANÁRRAL EGYÉNILEG, BEL-BUDÁN. TEL.: 06 30 749-2507

A Budapest II. kerületi **TÖRÖKVÉSZ ÚTI KÉZMŰVES ÓVODA ÓVODA-PEDAGÓGUS KOLLÉGÁT KERES** határozatlan időre. Előnyt jelent: gyermekszeretet, csapatszellem, rugalmasság, néphagyomány, kézműveskedéssel kapcsolatos jártasság, ezek iránti érdeklődés. Plusz juttatás: kerületi bérpótlék. Fényképes önéletrajzokat várjuk az ovodavezeto@torokvesz.t-online.hu címre.

Budapest II. ker. **BUDAKESZI ÚTI ÓVODÁBA** és **LABANC UTCAI TAG-ÓVODÁBA** keresünk óvodapedagógus munkatársakat. Olyan óvodapedagógusok felvételére is van lehetőség, akik már ismerik egymást, esetleg együtt dolgoztak és egy csoportban, párban szeretnének dolgozni. Mindkét óvodában cuki gyermekek, remek nevelőközösség, ideális munkakörülmények és kerületi bérpótlék teszi vonzóvá az elhelyezkedést. Szeretettel várjuk a gyermekszerető, munkájára igényes, csapatban dolgozni tudó érdeklődők jelentkezését. Az önéletrajzokat Kovács Ildikó óvodavezető részére az ovida.budakeszi@t-online.hu e-mail-címre várjuk. Érdeklődni szintén Kovács Ildikó óvodavezetőnél lehet a 06 20 627-7009 telefonszámon.

MATEMATIKA tanítás felső tagozatosoknak diplomás szaktanártól. Házhoz megyek. Tel.: 394-2441

SAKK-oktatás kezdőknek. Másodosztályú játékos vagyok. Házhoz megyek. Tel.: 394-2441

INGATLAN

INGATLANIRODÁNK ELADÓ LAKÁSOKAT KERES! JUTALÉK 3,5%, ÜGYVÉD INGYEN, KÜLFÖLDI VEVŐK ELÉRÉSE. ISMERŐSE LAKÁSA ELADÓ? HÍVJON, ÖN IS JUTALÉKOT KAP! TEL.: 06 20 9-600-600

ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILLÁKAT, TETŐTEREKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. MORAINGATLAN.HU TEL.: 06 30 948-8730

S.O.S. kiadó lakást keresek hosszú távra, 200 E Ft-ig. Tel.: 06 70 949-4013

Négyszobás, garázsos, panorámás, zugligeti társasházi lakást cserélnék II/A kerületi, solymári házra. Tel.: 06 70 637-4695

Zöldövezet II/A ker. központjában kétlakásos Bauhaus villában; magásföldszinten 124 m² (3 szoba, étkező, fürdő, konyha); 2 terasz 14-14 m² baluszteres, kertkapcsolatos. Alagsor 21 m² (konyha, 2 kamra); garázs 17 m²; saját használatú kertrész 500 m². Eladó, 112 millió. Tel.: (06 1) 275-8183, 06 70 345-1471

KISGYERMEKES KERÜLETI CSALÁD VÉRHALMI, 4 HÁLÓS, NAGY ERKÉLYES, EMELETI, FELÚJÍTOTT, NÍVÓS TÁRSASHÁZI LAKÁST CSERÉLNE RÁFIZETÉSSEL RÓZSADOMBI, VÉRHALMI, SZEMLŐHEGYI HÁZRA ÁLLAPOTTÓL FÜGGETLENÜL. TEL.: +36 30 269-4312

KERTET GONDOZNI VÁGYÓ FIATAL PÁR NYARALÓT/HÉTVÉGI HÁZAT VENNE A BALATONON VAGY A SZENTENDRE/DUNAKANYAR TÉRSÉGÉBEN 18 M FT-IG. TEL.: 06 20 454-9152

EGÉSZSÉGÜGY

Szakápolás, gyógytorna, rehabilitáció, gondozás, akár 24 órában, mindez otthonában. Tel.: 06 30 870-5287

Gyógymasszőr: Yumeiho, Tuina, kínai klinikai masszáz, akupressúra. Naponta ózonnal fertőtlenített helyiségben, vírusvédelmi igazolvánnyal. Kiszállítás is. Kohán Ferenc. Tel.: 06 20 419-2471

FOGSORJAVÍTÁS ÉS ÚJ FOGSOR KÉSZÍTÉSE HÁZHÓZ MENVE. TEL.: 06 70 322-3636

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! HÉTVÉGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÚVÓS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. TEL.: 06 30 222-3016

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASZÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONÁBAN. IMMUNERŐSÍTŐ TALPMASZÁZS. TEL.: 06 30 206-4801

Állapotfelmérések, (kézi, gépi), talpmasszázs, fülgyertyázás, nyirok- és visszérterápia, mágneses biorezonancia-kezelés, egyéni számítógépes lúdtalpbetét, allergia-bevizsgálás és kezelés, gyógymasszázs, kineziológiai tapasz. www.vivientalpai.hu, facebook: vivientalpai gyógycentruma, 1024 Fillér u. 10/a. Bejelentkezés: 06 20 254-4633, tel.: 316-2596.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, LEFOLYÓK, SZIFONOK, MOSDÓK, KÁDAK TÍZTÍTÁSA. VÍZSZERELÉS. TEL.: 06 30 282-5677

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉTARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉssel. TEL.: 06 30 447-3603

VÍZSZERELÉS, CSAPJAVÍTÁS, WC-TARTÁLY CSERE ÉS JAVÍTÁS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS. II. KER.: INGYENES KISZÁLLÁSSAL. TEL.: 06 30 322-5502, 315-2825

Kiss Ernő és Fia víz-, gáz-, fűtés- és gázkémény-szerelést vállal. Ügyintézés. Tel.: 06 70 258-0000

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ. HÉTVÉGI IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFÚ UTCA 5/B. TEL.: 359-3958, 06 30 933-3620

Villanszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanszerelő mester. ELMŰ ügyintézés. Tel.: 246-9021, 06 20 934-4664

LAKÁS-SZERVIZ

Lapos tető szigetelése, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

Tetőfedő-bádogos ácsmester lapos tető szigetelést, tetőjavítást vállal. Felmérés, kiszállítás ingyenes. Anyagot biztosítok. Tel.: 06 20 617-2137

Ács, tetőfedő, bádogos munkákat kivitelezése teljes körű garanciával, anyag biztosításával. Tel.: 06 20 613-3051

LAPOS TETŐK HŐ- ÉS VÍZSZIGETELÉSE, bádogos-tetőfedő munkák. Tel.: 06 1 783-3803, 06 20 471-1870

SZABÓ BALÁZS VÁLLALJA KÉMÉNYEK BÉLELÉSÉT, ÉPÍTÉSÉT, KONDENZÁCIÓS KAZÁNOK TELEPÍTÉSÉT TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉSSEL. TEL.: 06 20 264-7752



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felélős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.** Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu), **Péter Zsuzsanna** (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu). Korrektor, újságíró: **Zsoldos Szilvia**. Fotó: **Nagy Béla**, Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu.
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Tördelés: Ravien Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: bpterjesztes@gmail.com. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, kéziratokat nem őrzünk meg, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre. **Következő megjelenés: 2021. július 18.**

Zernyi Patrik: festést, csempézést, kartonozást, kisebb-nagyobb kőműves munkákat vállalom. Tel.: 06 20 983-8391

Festés, tapétázás, mázolás, duguláshárítás 25 000 Ft. Minőség, garancia! Tel.: 06 70 250-9132

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák is, kőműves javítások. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

ALPINTECHNIKA: homlokzatfelújítás, festés-mázolás, veszélyelhárítás, dryvit-szigetelés, bádogozás. Tel.: 06 1 783-3803, 06 20 471-1870

Retro parkettacsizolás, lerakás, javítás. Festés-mázolás referenciával. Sok éves gyakorlattal. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 851-9333

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSSEL. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok felújítása, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 251-9483

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

KŐMŰVES MUNKÁK, TÉRKÖVEZÉS, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. TEL.: 06 30 341-3423

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Fix 25 000 Ft-tól, kamerás csővizsgálat 25 000 Ft-tól, víz-, gáz-, fűtőszerszerelés. Tel.: 06 70 250-9132

Teljes lakásfelújítás, kőműves munkák, burkolás, festés, tapétázás, zománcolás, víz-, gáz-, villanyszerelés, laminált parketta lerakása és teljes lakástakarítás. Rémsz Építőipari Kft. Tel.: 06 30 516-1612

Generálkivitelezőként teljes körű lakásfelújítást vállalom referenciával. Tisztasági festés, burkolás, kőműves munkálatok, térkövezés, tetőbeázások javítása vagy teljes felújítása, takarítás akár hétvégén is. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 30 149-7767

HÁZTARTÁSI GÉPEK

MOSÓGÉP JAVÍTÁSA TÖBB ÉVTIZEDES TAPASZTALATTAL, GARANCIÁVAL. BIRÓ ISTVÁN. TEL.: +36 20 937-8110

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRSZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. TEL.: 201-5368, 06 20 537-6281

Lapos TV-k, színes TV-k javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: 243-9462, 06 30 940-1802.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

Régi PC-t, Commodore, Sinclair, Enterprise kiegészítőket keresek. Tel.: 06 70 949-4013

REDŐNY

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZKEZELÉS, közös képviselő, megbízható komplex szolgáltatások. Tel.: +36 30 206-5242, e-mail: info@interhaz.hu vagy www.interhaz.hu

Vállalom társasházak közös képviselőjét Budapest II., XII. és I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s Társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarh@gmail.com Tel.: +36 20 357-5881

Társasházak-lakásszövetkezetek könyvelését, bevételek, beszámoló elkészítését vállalom 300 Ft/alkotás/hó díjtól. Érdeklődés napközben: tel. 605-5000 vagy www.petpek.hu

Társasházi lépcsőházak takarítását, hólapátolását vállalom 10 000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés napközben: tel. 605-5000 vagy www.petpek.hu

KÖZÖS KÉPVISELET, TÁRSASHÁZKEZELÉS BUDÁN! TAPASZTALAT, REFERENCIÁK! LŐRINCZ PÉTER, DR. BIRÓ ANNA. TEL.: 06 70 383-5004

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK. WWW.FLASHCLEAN.HU TEL.: 06 30 455-1522

Társasházkezelést, közös képviselőt vállalom korrekt, megbízható módon, referenciákkal, több mint 10 éve a területen. E-mail: flotthometeam@gmail.com web: www.tarsashazkezelobudapest.hu Tel.: 06 70 561-1174

SZOLGÁLTATÁS

Bízna szakemberre, ne bízna a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245

SZEMPILLAHOSSZABÍTÁS 1-8D-IG, ESKÜVŐI SMINK, RÁDIÓFREKVENCIA ARCFIATALÍTÁS, HENNA SZEMŐLDÖK STYLING. BRIGITTE BEAUTY STUDIO. TEL.: 06 70 619-9456

IRODÁK, LÉPCSŐHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK. WWW.FLASHCLEAN.HU TEL.: 06 30 455-1522

ALAPMEGERŐSÍTÉS, megsüllyedt, repedt falazatú lakóházak, társasházak szakszerű alapmegerősítése. TALAJVIZSGÁLAT, MŰSZERES DIAGNOSZTIKA, STATIKUS SZAKÉRTÉS, KIVITELEZÉS, 10 év garanciával. (www.muszasi.hu) Tel.: +36 30 695 812

Lakatos: zárcsere, kerítés, rács, rácsos ajtó, üvegezett és fémkorlátok, kapuzárak, kapuk, féltetők gyártása, ajtóbe-
húzó, aknafedések, leválasztások, szellőzők készítése. Tel.: 06 20 380-8988

Új fodrázat nyílt a Hűvösvölgyi út és a Bognár utca sarkán, a volt zöldszécsény helyén. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), NAGY MAGDA (06 70 224-3725), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ, PÖTYI (06 20 251-7171) szeretettel várja régi és új vendégeit.

KERT

KERTRENDEZÉST, KERTÉPÍTÉST, SZIKLAKERTÉK ÉS TÁMFALAK ÉPÍTÉSÉT, ÖNTÖZŐRENDSZER-TELEPÍTÉST, FAKIVÁGÁST ÉS ELSZÁLLÍTÁST, TERMŐFÖLD-TERÍTÉST ÉS TERRENDEZÉST VÁLLALUNK RÖVID HATÁRIDŐVEL. SZÓCSI DÉNES. TEL.: 06 30 784-6452, +36 30 784-6452, KERTMESTER.

FAVÁGÁS ALPIN TECHNIKÁVAL! VÁLLALUNK FAKIVÁGÁST, METSZÉST, GALLYAZÁST, BOZÓTIRTÁST, TUSKÓKIÁSÁST, ERESZCSATORNA TAKARÍTÁSÁT ALPIN TECHNIKÁVAL. KORREKT ÁRAK, DÍJMENTES FELMÉRÉS BUDAPESTEN. KORONDI ÁRON, HONLAP: WWW.AZALPINFAVAGO.HU TEL.: +36 70 413-9959

Kertépítés, fakivágás, metszés, perme-
tezés, fűnyírás, sövénynyírás, tereprende-
zés, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502

KERTÉPÍTÉS, FAKIVÁGÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜKASZÁLÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK NYÍRÁSA, NÖVÉNYTELEPÍTÉS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. MINDEN, AMI KERT. FARKAS NORBERT. TEL.: 06 30 550-7761

KERTÉPÍTÉS, TERMŐFÖLD SZÁLLÍTÁS. ÖREGKERTÉK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS. BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSÁT, LOMBOK GYŰJTÉSÉT VÁLLALOM. SZILÁGYI CSABA. TEL.: 06 20 970-7506

FAVIZSGÁLAT, FAKOPP, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS KÖTÉLTECHNIKÁVAL, SZAKVÉLEMÉNY korrektül, korrekt áron favizsgáló-faápoló szakmérnőktől. Egervári Krisztián. Tel.: 06 20 561-7063

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰTÁRGY-BECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZŐNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. TEL.: 06 30 456-3938

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu www.tallerantik.hu Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, KÉSZLETEKET, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. TEL.: 06 20 597-8280

**A BP. II., KELETI KÁROLY UTCA 33. ALATTI RÉGISÉGBOLT VÁSÁROL MINDENFAJTA RÉGI BÚTORT, SZŐNYEGET, CSILLÁRT, ÓRÁKAT, PORCELÁNT, EZÜSTTÁRGYAT, BIZSUT, ÉKSZEREKET, TÖRTARANYAT, BOROSTYÁNT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁS, BÁRMIKOR HÍVHATÓ. DÍJTALAN ÉRTÉKBECS-
LÉS. TEL.: 06 20 322-2697, 06 20 494-5344**

Megnyitottuk az üzletünket, mindenféle régi tárgyat vásárolunk, írógépet, varrógépet, könyveket, régi bundákat, festmények, porcelán, karróra, zsebbóra, arany ékszerek, ezüst tárgyakat. Hívjon bizalommal. II., Török utca 4. Tel.: 06 20 231-0572, 06 20 324-6562

VÉTEL-ELADÁS

Régi játékokat keresek! Nagyszüleid vagy saját 1990 előtti játékaidat megvásárolom!! Tel.: 06 30 991-0700

Hanglemezeket, szépirodalmi könyveket vásárolok gyűjteményembe. Tel.: +36 30 346-7378

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT, MŰTÁRGYAKAT VÉRTESI ANTIK-VÁRIUM VÁSÁROL! VÍRUS IDEJÉN MASZKBAN, KESZTYŰBEN. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. TEL.: 06 20 425-6437

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

Vérhalom Patika

1025 Budapest, Vérhalom tér 8.

Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:

H-P: 8.00-20.00

SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2021. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest, Komjádi Béla u.3.

Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:

H-P: 8.00-20.00

SZOMBAT: 8.00-13.00

TÁRSKERESÉS

Hatvanas, hetvenes értelmiségi társat, jó barátot keres szőke, karcsú hölgy derűs mindennapokra. Tel.: 06 20 430-3658

ÉLETJÁRADÉK

Eltartási vagy életjáradék-szerződést kötnék idős, egyedülálló személlyel kerületi lakásért cserébe. Felsőfokú végzettségű, kultúrában jártas, leinformálható nő vagyok. Tel.: 06 30 942-7955

Életjáradék-szerződést kötnék idős személlyel ingatlanért cserébe. Tel.: +36 20 566-4990

ÉLETJÁRADÉKOT FIZETNÉK LAKÁSÁÉRT! LEINFORMÁLHATÓ, REFERENCIÁVAL RENDELKEZŐ MEGBÍZHATÓ SZEMÉLY VAGYOK! KÁLNYSZABA. TEL.: 06 20 94-94-94-0

Eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne középkorú hölgy idős személlyel. Tel.: +36 70 945-4140

ÉLETJÁRADÉKOT fizetnék nyugdíjas személynek otthadás nélkül! Gondoskodó édesanya vagyok, megbízható anyagi háttérrel. Hívjon bizalommal, hogy személyesen is bemutatkozhaszak! Tel.: +36 30 948-8344

EGYÉB

GÁBOR ESZMERALDA BECSŰS MŰGYŰJTŐNŐ!! Kiemelt áron vásárol (kézpénzért) festményeket, bútorokat, órákat, ezüsttárgyakat, aranyékszereket, pénzműveket, cirkuszi tárgyakat, porcelánokat, Herendit, Kovács Margitot. Ingyenes kiszállítás, értébecslés. Üzlet: Tel.: 06 1 789-1693, 06 30 898-5720

TRAMONTÁNA KÖTŐDE: Brother CK-35 kötőgép (3 db) és Passap/Pfaff DM-80 kötőgép tartozékokkal eladó. Egyedi, divatos, méretre készülő kézi kötött, horgolt ruhadarabok, sapkamodellek. Nagy fonalválaszték, saját fonalból is. www.kotode.hu, tel.: 356-6009.

A Közkincs Egyesület

„Mozgó Könyvek”

könyves szekereire, közhasznú könyvterjesztés céljára vásárol könyveket, házi könyvtárakat, illetve örömmel fogad könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107

Online könyves szeker:

www.mozgokonyvek.hu



MAGÁNSZEMÉLY KERES SAJÁT RÉSZRE

50-70 m² körüli
mfsz. vagy I. emeleti
világos, nagy erkélyes,
felújítandó
lakást a II. kerületben.

Idős személyeknek, segítők
a továbbköltözésben.

+36 20 336-5320

ÁCS, TETŐFEDŐ, BÁDOGOS

SAKKÉPZETT MESTEREK

- zsindelyezés
- szélbeszkázás
- szegőelemek cseréje
- beázások javítása
- ereszcsontra javítása, cseréje, takarítása
- tetőszerkezet teljes cseréje, fedése

**Alpin-technikával.
Kedvező árak!**

06-30/919-4694

KLÍMA tisztítás és telepítés

06-30-556-0501

TÁRSASHÁZKEZELÉS - KÖZÖS KÉPVISELET

A ház mindenki és közben senki sem törődik a feladatokkal? Úgy gondolja, hogy a társasház körüli teendők lehetnének jobb kezekben is?

Vállaljuk a közös képviselői feladatok, kötelezettségek időben történő elvégzését, a tulajdonosok számára – mint tulajdonost megillető – a ház ügyeiről való megfelelő minőségű tájékoztatás nyújtását, az emberközpontú hozzáállást. Forduljon hozzánk bizalommal!

Skorpió Kft. • www.skorpiohazak.hu



Tel.: +36 30 936 1589 • info@skorpiohazak.hu

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. Ideiglenes nyitvatartás: hétfő: 9-12-ig 13-18-ig, kedd-csütörtök: 9-12-ig, 13-18-ig, péntek: 9-12.00, 13-ig-16-ig Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink:** lakossági: 10 szöveg 1700 Ft + 27% áfa, 11-20 szöveg szavanként +170 Ft + 27% áfa; **közületi:** 4700 Ft + 27% áfa. Évi 15 megjelenéstől 15%, 10 megjelenéstől 10% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 10% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve. **Online apróhirdetés-felvétel** a nap 24 órájában: ingatlanROBOT.hu/budai-polgar/ Fizetési lehetőség: az interneten keresztül bankkártyával, vagy készpénzzel bármely bankfiókban, vagy banki utalással.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési áraink:** színes: 1/1 old. 315 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 110 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 27 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. 265 000 Ft, 1/2 150 000 Ft, 1/4 85 000 Ft, 1/8 53 000 Ft, 1/16 21 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2021. július 18-án. Lapzárta: keretes – július 8., apró – július 12.

Nemzeti Táncszínház

Tán Park

2021. júl. 14–22. TERASZT NYIT A TÁNCMŰVÉSZET

NYÁRESTI ELŐADÁSOK A MILLENÁRISON

#kövesdaritmust — www.tancszinhaz.hu

Fotó: Lakatos János

EGYÉNI KÉPZÉS KUTYÁKNAK
a II. és III. KERÜLETBEN!

Szeretnéd, ha a kedvenced rád figyelne?
Nincs, aki etesse, sétáltassa?
Szeretnél kutya-gazdi pároshoz igazodó, egyéni kutyakiképző oktatást?

Fordulj hozzám bizalommal!
HÁZHOZ MEGYEK!

Siegler Márk
tapasztalattal rendelkező kutyakiképző
msiegler82@gmail.com;
+36 20 774-2771

HOMNEX®
Ingatlan gond nélkül

SEGÍTÜNK A LEGKEDVEZŐBB FELTÉTELEKKEL ELADNI VAGY MEGVENNI INGATLANÁT

DR. BORBOLA PÉTER
ingatlanforgalmi szakjogász, személyi ingatlanstratégia, 20 év tapasztalattal.
+36-30/992-6075

1,5%+Áfa (bruttó 1,9%) sikerdíjtól ügyvédi munkadíjjal, hitelügyintézésel, HOMNEX JOGI GARANCIÁVAL.

HÍVJON BIZALOMMAL EGY INGYENES, KÖTETLEN KONZULTÁCIÓRA!

Iroda: Bp., XII. ker., Városmajor utca 15.
E-mail: info@honnex.hu
www.honnex.hu

TAVNYITO.HU
+36 20 533 8118

Több száz féle kapu távirányító, kiegészítők és alkatrészek.

TÖLTSE OTTHON AUTÓJÁT!

GATECONNECTION.HU

FOGTECHNIKAI LABORATÓRIUM
– Margit Híd Budai Hídfőnél –

Műfogsorok, implantátumon elhorgonyozott, fémlemezes kivehető fogsorok, szakszerű tisztítását, és javítását vállaljuk.

Időpont egyeztetés:
06-20-4949-239

AbsoluteDent

e-mail: info@absolutedent.hu
web: www.absolutedent.hu

CSÚCSON AZ ARANY ÁRA, MOST ÉRDEMES ELADNI!

Karórákat, zsebórákat, faliórákat vásárolok!
100 000–300 000 Ft-ig! (akár hibásat is)

Ezüsttárgyakért kimagasló árat fizetünk készpénzben!

Törtezüst: akár 120–200 Ft/g (hiányos étkészletet is)
Törtezüst, fazonezüst: 300–1200 Ft/g

Törtarany és fazonarany felvásárlás!

Fogaranyat (foggal együtt is!)
Fazonarany: akár 12 000–21 800 Ft/g

Gyűjteményembe keresek színes, régi eozi mázas körpecsés Zsolnay porcelánt! Törött is! Mérettől függően 300 000–3 000 000 Ft-ig!

Herendi porcelánt készpénzért vásárolok!

Forgalomból kivont valutákat, kitüntetések vásárolok

LOUIS GALÉRIA
Louis Galéria: Bp., II. Margit krt. 51–53. • Tel.: 06-1/316-3651, 06-30/944-7935
E-mail: lakatos@mconet.hu (A 4-es, 6-os villamosról a Mechwart liget megállónál kell leszállni)

Nálunk az értékbérlés, szaktanácsadás 40 éves szakmai tapasztalattal INGYENES!

Weblap: louisgaleria.hu

Az árvaltozás jogát fenntartjuk.